# Dishwasher Instruction Manual

BMEDW15I





### CONTENTS

•	l echnical specifications	4
•	Conformity with the standards and Test data	4
Sa	fety information and Recommendations	5
•	Recycling	5
•	Safety information	5
•	Recommendations	8
•	Items not suitable for dishwashing	9
Ins	stalling the machine	9
•	Positioning the machine	9
•	Water connections	10
•	Water inlet hose	11
•	Water outlet hose	12
•	Electrical connection	13
•	Prior to using the machine	14
Pre	eparing the machine for use	14
•	The importance of water decalcification	14
•	Filling with salt	14
•	Testing strip	15
•	Adjusting salt consumption	15
•	Detergent usage	17
•	Filling the detergent compartment	17
•	Combined detergent	17
	Filling with rinse aid and making the setting	18

Load	ding your dishwasher	<b>1</b> 9
•	Top basket	
	Lower basket	20
•	Alternative basket loads	2
Prog	gramme descriptions	24
•	Programme items	24
Gett	ing familiar with your machine	2
Swi	tching on the machine and selecting a programme	2
•	Switching on the machine	2
•	Programme follow-up	2
•	Changing a programme	2
•	Changing a programme with resetting	2
•	Switching the machine off	28
Maiı	ntenance and Cleaning	3
•	Filters	3
•	Spray arms	3
•	Hose filter	31
Failu	ure codes and what to do in case of failure	32
Prac	ctical and useful information	34

Thank you for purchasing a quality Baumatic home appliance. We pride ourselves in supplying quality products with high level of customer service.

For customers outside the U.A.E please contact your local Baumatic distributor.

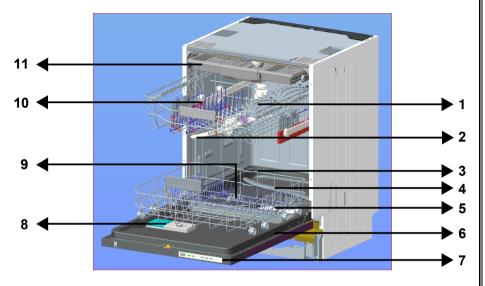
You can find your local distributor on our website at www.baumatic-mea.com and click on 'where to buy' from the menu.

For customers within the U.A.E, your Baumatic appliance is covered by a 2 year parts and labor warranty.

Baumatic Middle East General Trading LLC P.O BOX 393720 Dubai, United Arab Emirates

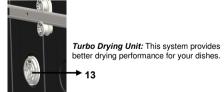
Dear Customer,

Tel: +971 (0) 4551 3780 – General enquires +971 (0) 4551 3953 – Service, spare parts & product enquires



- Upper basket with racks
- 2. Upper spray arm
- Lower basket
- 4. Lower spray arm
- 5. Filters
- 6. 7.
- Rating plate Control Panel
- 8. Detergent and rinse-aid dispenser
- 9. Salt dispenser
- 10. Upper basket track latch
- 11. Upper Cutlery Basket





**Technical specifications** 

Capacity	15 place settings
Height	820 mm -870mm
Width	598 mm
Depth	550 mm
Net Weight	38kg
Electricity input	220-240 V, 50 Hz
Total Power	1900 W
Heating Power	1800 W
Pump Power	100 W
Drain Pump Power	30 W
Water supply pressure	0.03 MPa (0,3 bar)-1 MPa (10 bar)
Current	10 A

# Conformity with the standards and Test data / EU Declaration of Conformity

This product meets the requirements of all applicable EU directives with the corresponding harmonised standards, which provide for CE marking.

**Important Note for User:**For softcopy of this user manual, please contact following address:

"dishwasher@standardtest.info".In your e-mail, please provide the model name and serial number (20 digits) which you can find on the appliance door.

### SAFETY INFORMATION AND RECOMMENDATIONS

# Recycling

- Certain components and the packaging of your machine have been produced from recyclable materials.
- Plastic parts are marked with international abbreviations: (>PE<, >PS<, >POM<, >PP<, )</li>
- Cardboard parts have been produced from recycled paper and they should be disposed of into waste paper collection containers for recycling.
- Such materials are not suitable for being disposed of into garbage bins. They should be delivered to recycling centres instead.
- Contact relevant centres in order to obtain information on methods and points of disposal.

# **Safety Information**

# When you take delivery of your machine

- Check for any damage to your machine or to its packaging. Never start a machine damaged in any way, make sure to contact an authorised service.
- Unwrap the packaging materials as indicated and dispose of them in accordance with the rules.

# The points to pay attention during machine installation

- Choose a suitable, safe and level place to install your machine.
- Carry out the installation and connection of your machine by following the instructions.
- This machine should be installed and repaired by an authorised service only.
- Only original spare parts should be used with the machine.
- Before installing, be sure that the machine is unplugged.

- Check whether the indoor electrical fuse system is connected according to the regulations.
- All electrical connections must match the values indicated on the rating plate.
- Pay special attention and be sure that the machine does not stand on the electricity supply cable.
- Never use an extension cord or a multiple socket for making a connection. The plug should be comfortably accessible after the machine has been installed.
- After installing the machine to a suitable place, run it unloaded for the first time.

## In daily use

- This machine is for household use; do not use it for any other purpose. Commercial usage of the dishwasher will void the guarantee.
- Do not get up, sit or place a load on the open door of the dishwasher, it may fall over.
- Never put into the detergent and rinse aid dispensers of your machine anything other than those detergents and rinse aids which are produced specifically for dishwashers. Our company will not be responsible for any damage that might occur in your machine otherwise.
- The water in the machine's washing section is no drinking water do not drink it.
- Due to danger of explosion, do not put into the machine's washing section any chemical dissolving agents such as solvents.
- Check whether plastic items are heat-resistant before washing them in the machine.
- •This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or

mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Do not put into your machine those items which are not suitable for dishwashing. Also, do not fill any basket above its capacity. Our company will not be responsible for any scratch or rust to form on the inner frame of your machine due to basket movements otherwise.
- Especially because hot water may flow out, the machine door should not be opened under any circumstances while the machine is in operation. In any case, a safety devices ensures that the machine stops if the door is opened.
- Do not leave your dishwasher's door open. Failure to do so may lead to accidents.
- Place knives and other sharp-ended objects in the cutlery basket in blade-down position.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- •This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- If EnergySave option is selected as "Yes", The door will be opened at the end of the program. Do not force to close the door to avoid harm auto door mechanism during 1 minutes. The door must be open during 30 minutes to get effective drying.( in models with auto door opening system)

**Warning:** Do not stand in front of the door after the signal sounds belonging auto-open.

# For your children's safety

- After removing the machine's packaging, make sure that the packaging material is out of reach of children.
- Do not allow children to play with or start the machine.
- Keep your children away from detergents and rinse aids.
- Keep children away from the machine while it is open because there may still be residues of cleaning substances inside the machine.
- Be sure that your old machine does not pose any threat to your children. Children are known to have gotten themselves locked in old machines. To forestall such a situation, break your machine's door lock and tear off the electrical cables.

# In case of malfunctioning

- Any malfunction in the machine should be repaired definitely by qualified persons. Any repair work performed by anyone other than the authorised service personnel will cause your machine to be left outside the scope of warranty.
- Prior to any repair work on the machine, be sure that the machine is cut off from the mains. Switch off the fuse or unplug the machine. Do not pull by the cable when unplugging. Make sure to turn off the water tap.

### Recommendations

- For energy and water saving, remove coarse residues on your dishes before placing the dishes into the machine. Start your machine after having fully loaded it.
- Use the pre-wash programme only whenever necessary.
- Place such hollow items as bowls, glasses and pots into the machine in such a way that they will face down.
- You are recommended not to load into your machine any dishes different or more than indicated.

## Items not suitable for dishwashing:

- Cigarette ashes, candle leftovers, polish, paint, chemical substances, iron-alloy materials;
- Forks, spoons and knives with wooden or bone, or ivory or nacre-coated handles; glued items, items soiled with abrasive, acidic or base chemicals.
- Plastic items that are not heat-resistant, copper or tin-coated containers.
- Aluminium and silver objects (they may discolour, become dull).
- Certain delicate glass types, porcelains with ornamental printed patterns as they fade even after the first wash; certain crystal items as they lose their transparency over time, adhered cutlery that is not heat-resistant, lead crystal glasses, cutting boards, items manufactured with synthetic fibre;
- Absorbent items as sponges or kitchen rags are not suitable for dishwashing.

**Warning:** Take care to buy dishwasher-proof sets in your future purchases.

# INSTALLING THE MACHINE Positioning the machine

When determining the place to put your machine on, take care to choose a place where you can easily load and unload your dishes.

Do not put your machine in any location where there is the probability for the room temperature to fall below 0°C.

Before positioning, take the machine out of its packaging by following the warnings located on the package.

Position the machine close to a water tap or drain. You need to site your machine, taking into consideration that its connections will not be altered once they are made.

Do not grip the machine by its door or panel in order to move it.

Take care to leave a certain clearance from all sides of the machine so that you can comfortably move it back and forth during cleaning.

Make sure that the water inlet and outlet hoses do not get squeezed while positioning the machine. Also, make sure that the machine does not stand on the electrical cable.

Adjust the machine's adjustable feet so that it can stand level and balanced. Proper positioning of the machine ensures problem-free opening and closing of its door.

If the door of you machine does not close properly, check if the machine is stable on the floor it stands; if not, adjust the adjustable feet and ensure its stable position.

### Water connection

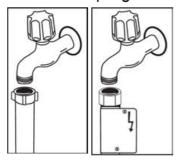
Be sure that the indoor plumbing is suitable for installing a dishwasher. Also, we recommend that you fit a filter at the entrance of your place or apartment so as to avoid any damage to your machine because of any contamination (sand, clay, rust etc.) that might be occasionally carried in through the mains water supply or the indoor plumbing, and to forestall such complaints as yellowing and formation of deposits after washing.



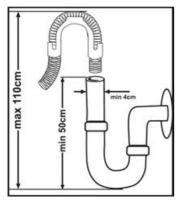
### Water inlet hose

Do not use the water inlet hose of your old machine, if any. Use the new water inlet hose supplied with your machine instead. If you are going to connect a new or long - unused water inlet hose to your machine ,run water through it for a while before making the connection. Connect the water inlet hose directly to the water inlet tap. The pressure supplied by the tap should be at a minimum of 0.03 Mpa and and at a maximum of 1 Mpa. If the water pressure is above 1 Mpa, a pressure-relief valve should be fitted inbetween.

After the connections are made, the tap should be turned on fully and checked for water tightness. For the safety of your machine, make sure to always turn off the water inlet tap after each wash programme is finished.



NOTE: Aquastop water spout is used in some models. In case of using Aquastop, a dangerous tension exists. Do not cut Aquastop water spout. Do not let it get folded or twisted.

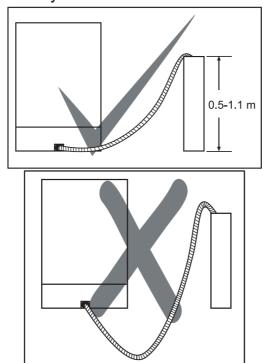


### Water outlet hose

The water drain hose can be connected either directly to the water drain hole or to the sink outlet spigot. Using a special bent pipe (if available), the water can be drained directly into the sink via hooking the bent pipe over the edge of the sink. This connection should be at a minimum of 50 cm and at a maximum of 110 cm from the floor plane.

**Warning:** When a drain hose longer than 4 m is used, the dishes might remain dirty. In that case, our company will not accept responsibility.





### **Electrical connection**

The earthed plug of your machine should be connected to an earthed outlet supplied by suitable voltage and current. If there is no earthing installation, have a competent electrician carry out an earthing installation. In case of usage without earthing installed, our company will not be responsible for any loss of usage that might occur.

The indoor fuse current value should be 10-16 A.

Your machine is set according to 220-240 V. If the mains voltage in your location is 110 V, connect a transformer of 110/220 V and 3000 W inbetween. The machine should not be plugged in during positioning.

Always use the coated plug supplied with your machine.

Running in low voltage will cause a decline in washing quality.

The machine's electrical cable should be replaced by an authorised service or an authorised electrician only. Failure to do so may lead to accidents.

For safety purposes, always make sure to disconnect the plug when a wash programme is finished.

In order not to cause an electric shock, do not unplug when your hands are wet.

When disconnecting your machine from the mains supply, always pull from the plug. Never pull the cord itself.

### Prior to using the machine for the first time

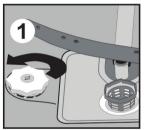
- Check whether the electricity and supply water specifications match the values indicated by the installation instructions for the machine.
- Remove all packaging materials inside the machine.
- Set the water softener.
- Add 1 kg salt into the salt compartment and fill with water up to a level at which it will almost
  overflow.
- Fill the rinse aid compartment.

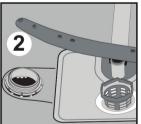
### PREPARING THE MACHINE FOR USE

### The importance of water decalcification

For a good washing function, the dishwasher needs soft, i.e. less calcareous water. Otherwise, white lime residues will remain on the dishes and the interior equipment. This will negatively affect your machine's washing, drying and shining performance. When water flows through the softener system, the ions forming the hardness are removed from the water and the water reaches the softeness required to obtain the best washing result. Depending on the level of hardness of the inflowing water, these ions that harden the water accumulate rapidly inside the softener system. Therefore, the softener system has to be refreshed so that it operates with the same performance also during the next wash. For this purpose, dishwasher salt is used.

### Filling with salt





Use softener specifically salt produced for use in dishwashers. To put softener salt, first remove the lower basket and then open the salt compartment cap by turning it counter clockwise. Αt first compartment with 1kg salt and water at overflowing level If available.using the funnel 4 provided will make filling easier, refit the cap and close it. If the salt warning lamp on the control panel becomes on fill the salt compartment with salt again.

# Fill the salt compartment with water at first use only.

If you put a tablet into the salt compartment, do not fill the compartment completely. We recommend that you use small-grained or powder softener salt.

Do not put table salt into your



machine. Otherwise, the function of the softener compartment may decrease over time. When you start your dishwasher, the salt compartment gets filled with water. Therefore, put the softener salt prior to starting your machine.

This way, overflowing salt gets immediately cleaned up through the wash operation. If you are not going to wash any dishes immediately after putting salt, then run a short washing program with an empty machine in order to avoid any damage ( to prevent corrosion )to your machine due to the salt overflow while filling in the salt container.

### Testing strip

The washing effectiveness of your machine depends on the softness of the tap water. For this reason, your machine is equipped with a system that reduces the hardness in mains water supply. The washing effectiveness will increase when the system is correctly set. To find out the water hardness level of water in your area, contact your local water board or determine water hardness level by using the test strip(if available).

Open the testing strip.	Run Keep the testing strip in water for 1 sec. min.		Shake the testing strip after taking it out of water.	Wait for 1 min.	Make your machine's water hardness setting according to the result obtained through the testing strip.
	1 minute	1 second		1 minute	Level 1 No Lime Level 2 Very low lime content Level 3 Medium lime content Level 4 Medium lime content Level 5 High lime content Level 6 High lime content

### Adjusting salt consumption

### Table of Water Hardness Level Settings

Water hardness level	German hardness dH	French hardness dF	British hardness dE	Hardness Level Indicator
1	0-5	0-9	0-6	L1 is seen on display.
2	6-11	10-20	7-14	L2 is seen on display.
3	12-17	21-30	15-21	L3 is seen on display.
4	18-22	31-40	22-28	L4 is seen on display.
5	23-31	41-55	29-39	L5 is seen on display.
6	32-50	56-90	40-63	L6 is seen on display.

If the hardness of the water you use is above 90 dF (French hardness) or if you are using well water; you are recommended to use filter and water refinement devices.

NOTE: Hardness level is adjusted to level 3 as a factory setting.

Adjust the water softener according to how hard your tap water is.





After resetting your machine, press the program selection button and keep it pressed down.  $\blacksquare$ 



Meanwhile, energise the machine by pressing the Power On/Off button.  $\ensuremath{\mathbf{1}}$ 



Keep the program selection button pressed until "SL" disappears from the display.



Release the program selection button after "SL" disappears from the display.

Your machine displays the latest entered water hardness setting.



Water hardness can be adjusted by the programme selection button 2 according to Table of Water Hardness Level Settings.



After adjusting the water hardness level , press on/off button to save settings in memory.  $\blacksquare$ 

### Detergent usage

Use a detergent specifically designed for use in domestic dishwashers.

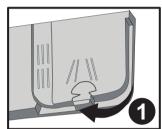
You can find powder,gel,and tablet detergents in the market that have been designed for household dishwashers.

Detergent should be put into the compartment prior to starting the machine. Keep your detergents in cool, dry places out of reach of your children.

Do not fill detergent into the detergent compartment more than required; otherwise it may cause scratches on your glasses as well as lead to a poorly dissolved detergent.

Should you need more information concerning the detergent you will use, contact detergent manufacturers directly.

### Filling the detergent compartment



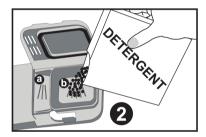
Push the latch to open the detergent container as shown in the image. 1 Detergent pod has level lines inside. It is possible to measure the right detergent amount using these lines. Detergent pod can take totally 40 cm<sup>3</sup> detergent.

Open the dishwasher detergent and pour into the larger compartment 25 cm<sup>3</sup> if your dishes are heavily soiled or 15

cm³ if they are less soiled.2 If your dishes have been kept dirty for a very long time, if there are dried food wastes

on them, and if you have overly loaded the dishwasher, pour 5 cm³ detergent into the pre-wash compartment and start your machine.

You may have to add more detergent into your machine, depending on the degree of soil and on the water hardness level in your area.



### Combined detergent

Detergent manufacturers also produce combined detergents called "2 in 1", "3 in 1" or "5 in 1" etc.

"2 in 1" detergents contain detergent + salt or rinse aid. When using "2 in 1" detergents make sure to check the specifications of the tablet.

Other tablet detergents contain detergent + rinse aid + salt + various extra functions.

Generally, combined detergents produce sufficient results under certain usage conditions only. Such detergents contain rinse aid and/or salt in presset amounts

### Points to consider when using this type of products:

- Always make sure to check the specifications of the product you will use or whether or not
  it is a combined product.
- Check if the detergent used is appropriate for the hardness of mains water that machine is appertaining to.
- Observe the instructions on packagings when using such products.
- If such detergents are in the form of tablets, never put them into the interior section or the
  cutlery basket of the dishwasher. Always put the tablets into the detergent compartment in
  the detergent dispenser.

- They produce good results for certain types of usage only. If you are using this type of detergents, you need to contact the manufacturers and find out about the suitable conditions of use.
- When the conditions of use of such products and the machine settings are appropriate. they ensure savings in salt and/or rinse aid consumption.
- Contact the detergent manufacturers if you are not obtaining good wash results (if your dishes stay calcareous and wet) after having used 2 in 1 or 3 in 1 detergents. The scope of warranty for your machine does not cover any complaints caused by the use of these types of deteraents.

Recommended usage: If you are using a combined detergent, then add rinse agent into your machine switch the rinse agent settings into its lowest (1) position and active the tablet detergent button in order to obtain better results. If the water hardness level is above level 4 then it is necessary to fill in the salt container with salt. It is not recommended to use combined detergents in fast programs.

Warning: Should any problem, which you have not encountered before, arise with the use of this type of detergents, contact the detergent manufacturers directly.

### When you give up using combined detergents

- Fill the salt and rinse aid compartments.
- Adjust the water hardness setting to the highest position and run an empty-wash.
- Adjust the water hardness level.
- Make the suitable rinse aid setting.

### Filling with rinse aid and making the setting

Rinse aid is used to prevent the stay of white water drops, lime stains, white film strip-shaped stains that may form on the dishes, as well as to increase the drying performance. Contrary to the popular beliefs, it is used not only for obtaining shinier dishes but also for obtaining sufficiently dried dishes. For this reason, care should be taken that there is adequate amount of rinse aid in the rinse aid compartment and only polishing material produced for use at dishwashers should be used.

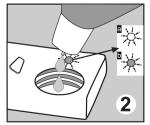


If the rinse aid lamp on the control panel becomes on fill the rinse aid compartment with rinse.

To put rinse aid, remove the rinse aid compartment cap by turning it. Fill the rinse aid compartment with rinse aid until the rinse aid level indicator becomes dark; 2 refit the cap and close it by turning it in a way that the nails will correspond to one another. By checking the rinse aid level indicator on the detergent dispenser. you can understand whether or not your machine needs rinse aid. A dark indicator means that there



is rinse aid in the compartment, while a light indicator a shows that you need to fill the compartment with rinse aid.



The rinse aid level adjuster can be set to a position between 1 and 6. Factory setting for rinse aid is the position 3. You need to increase the degree of the adjuster if water

stains form on your dishes after a wash, whereas you need to decrease the degree if a blue stain is left when wiped by hand.

**Warning:** Use only those rinse aid materials which are allowed for use in the machine. As rinse aid residues left as a result of overflowing will create extremely high amounts of foam and thus reduce the washing performance, remove the excess amount of rinse aid by wiping it with a rag.

### LOADING YOUR DISHWASHER

If you properly place your dishes into the machine, you will be using it in the best way in terms of energy consumption, washing and drying performance.

There are two separate baskets for you to load your dishes into your machine. You can load into the lower basket such round and deep items as pots with long handles, pot lids, plates, salad plates, cutlery sets.

The upper basket has been designed for tea plates, dessert plates, salad bowls, cups and glasses. When placing long-stem glasses and goblets, lean them against the basket edge, rack or glass supporter wire and not against other items. Do not lean long glasses against one another or they cannot remain steady and may receive damage.

It is more appropriate to locate the thin narrow parts into the middle sections of baskets. You can place spoons among the other cutlery sets in order to prevent them from sticking to one another. You are recommended to use the cutlery grid in order to obtain the best result. To avoid any possible injuries, always place such long-handle and sharp-pointed dishes as serving fork, bread knife etc. with their sharp points facing down or horizontally on the baskets.

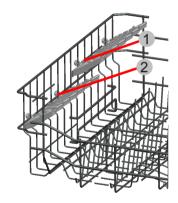
**Warning:** Place your dishes into your machine in a way that they will not prevent the upper and lower spray arms from spinning.

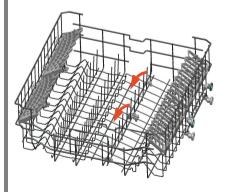
### Top basket

### Height Adjustable Rack

These racks are designed to increase the capacity of the top basket. You can place your glasses and cups on the racks. You can adjust the height of these racks. Thanks to this feature, you can place different sizes of glasses under these racks.

Thanks to height adjustment plastics mounted on the basket, you can use your racks in 2 different heights. In addition, you can place long forks, knives and spoons on these racks laterally, so that they do not block the revolution of propeller.



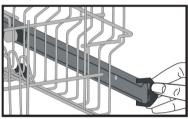


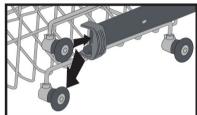
Foldable racks on the upper basket are designed in order to let you place big items easier such as pots, pans, etc. If requested, each part can be folded separately, or all of them can be folded and larger spaces can be obtained. You can use foldable racks by raising them upwards, or by folding down.

### Top basket height adjustment

Top basket of your machine is in upper position. When it is in this position, you can place big items such as pans, etc. on lower basket. When you take top basket to lower position, you can place and wash big sized plates on the top basket.

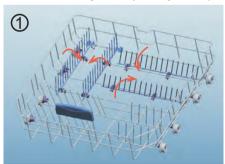
Use wheels in order to change the basket height. Open the basket retaining parts at the end of top basket rails by turning them to the sides, and take the basket out. Change the position of the wheels; reinstall the basket to the rail, and close basket retainer parts. In this way, you take the top basket to lower position.





# Lower Basket Folding Racks

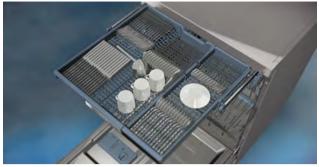
Folding racks consisting of four parts that are located on the lower basket of your machine are designed in order to let you place big items easier such as pots, pans, etc. If requested, each part can be folded separately, or all of them can be folded and larger spaces can be obtained. You can use folding racks by raising them upwards, or by folding.





### Upper Cutlery Basket

The upper cutlery basket is designed for you to place forks, spoons and knives, long dippers and small items.



Because it can easily be taken out of the machine, it allows your dishes to be taken out of the machine along with the basket after washing.



The Upper Cutlery Basket is composed of two pieces; if you need to make space for the dishes in the upper basket, you can take out the left or right part of the upper cutlery basket in order to obtain more space.



Warning: Knives and other sharp objects must be placed horizontally in the cutlery basket.

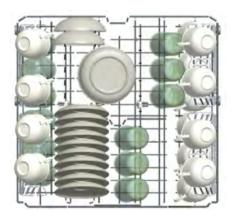
### Alternative basket loads

### Lower Basket

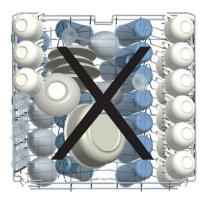


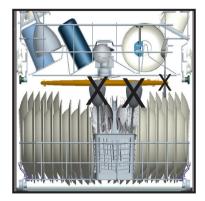


### Top basket

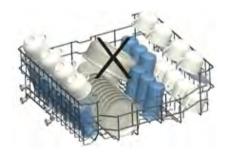


### Faulty loads









### Important Note for Test Laboratories

For detailed information on performance tests, please contact following address: "dishwasher@standardtest.info". In your email, please provide the model name and serial number (20 digits) which you can find on the appliance door.

### PROGRAMME DESCRIPTIONS

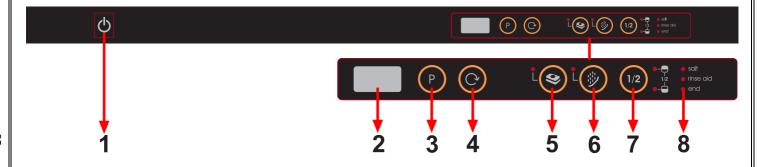
### Programme items

Programme No	Auto Delicate	Auto Normal	Auto Intensive	Hygiene	55'60 °C	Eco ( reference )	Quick	Rinse	Extra Hygiene (Prewash+Hygiene 60°C)
Programme names and temperatures	60-70°C (P1)	50-60°C (P2)	30-50°C(P3)	60°C (P4)	60°C ( P5)	50 °C ( P6)	40 °C ( P7)	- (P8)	70°C
Type of food waste	temperature a the soil level o	adjust the washing nd amount of wate of dishes		Dishes with dense dirt waiting for a long time or requiring hygienic washing	soups, sauces, pasta, eggs, pilaf, potato and oven dishes, fried foods	coffee,milk,tea,cold meats,vegetables ,not kept for long	coffee,milk,tea,cold meats,vegetables ,not kept for long	Pre-wash tor ise and loosen residue awating full load then select a programme	Dishes with dense dirt waiting for a long time or requiring hygienic washing.
Level of soil	high	high	small	high	medium	medium	small		high
Detergent amount B: 25 cm <sup>3</sup> / 15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>	A+B	A+B	В	A+B	A+B	A+B	В		A+B
	]			Prewash	Prewash	Prewash	Prewash	Prewash	Prewash
	Automa	tically adjust the v	vashing						
	time wit	th temperature and y determining the	d amount of	60 °C Wash	60 ℃ Wash	50°C Wash	40 °C Wash	End	50 °C Prewash
	dishes	,			$\exists$	$\exists$		<u></u>	
	distres			Cold Rinse	Cold Rinse	Cold Rinse	Cold Rinse		70°C Wash
								_	
		7 [		Hot rinse	Hot rinse	Hot rinse	Hot rinse		Cold Rinse
	_		_					_	Warmish Rinse
	`	$\setminus$ $/$		Dry	Dry	Dry	Dry		
		$\sim$						_	Hot Rinse
				End	End	End	End		Hot killse
									Dry
									End
Programme duration (min.)	111-183	100-127	64-92	123	55	162	30	15	161
Electricity consumption (kW hours)	1,22-1,8	1,12-1,3	0,81-0,96	1,55	1,07	0,94	0,88	0,02	1,75
Water consumption (litres)	13,3-24,6	10,9-18,5	10,6-17,7	15	11	9	11	4,2	22,7

Warning: Short programs do not include a drying step.

The values declared above are the values obtained under laboratory conditions according to relevant standards. These values can change depending on conditions of product's use and environment (network tension, water pressure, water input temperature and environment temperature).

### GETTING FAMILIAR WITH YOUR MACHINE



### 1.) Power On/Off Button

When the Power On/Off button is pressed, end of program indicator starts lighting.

### 2.) Program Display

Program display indicates the times of the programs and the remaining time during the program flow. You can also follow-up the selected programs by this display.

### 3.) Program selection button

With the program selector button, you can select a suitable program for your dishes.

### 4.) Delay Timer Button

You can delay the start time of a selected program for 1-2 ....19 hours by pressing the delay timer button of your machine. When you press the delay timer button, delay "1h" appears on the program display. If you continue pressing the delay timer button, 1-2... 19 will be displayed respectively. You can activate the delayed start by selecting the delay time and the desired washing program with the *program selection* button. It is also possible to select the program first and the delayed start afterwards. If you want to change or cancel the delayed start time, you can adjust it with the delay timer button; it will be activated according to the last value entered.

### 5.) Tablet Detergent Button ( 3 in 1 button )

Press tablet detergent button when you use combined detergents that include salt and rinse aid.

### 6.) Prewash Button

If you select an extra pre-washing program, you improve washing performance. When you select pre-washing, since it improves washing performance, it changes the temperature and washing time of some programs.

**Note:** When a program which is not compatible with the pre-wash program is selected, a buzzer sound is heard indicating that the selected program is not compatible with the pre-wash option.

**Note:** If you will only make pre-washing, select prewash program with program selection button.

### 7.) 1/2 Half Load Button

Using the function  $\frac{1}{2}$ , three sorts of washing up can be done those being lower basket, upper basket and both baskets.



If you have little amount of dishes in your machine and if you have to wash them, you can also activate the semi-filling function in some of the programs additionally. If you have dishes in both baskets, press the key ½ and select the position in which both lamps are highlighted.



If you have dishes only in the upper basket, press the key ½ and select the position in which the upper lamp is illuminated. Thus, washing up shall be done only on the upper basket of your machine. No dishes should certainly be available in the lower basket while using this feature.



If you have dishes only in the lower basket, press the key  $\frac{1}{2}$  and select the position in which the lower lamp is illuminated. Thus, washing up shall be done only on the lower basket of your machine. In using this feature, make sure that there are no dishes in the upper basket

**Note**: If you have used an extra feature on the latest washing program, this feature will remain active also on the next washing program. If you do not want to use this feature on the newly selected washing program, press the selected feature button again, and check that the lamp on the button goes off.

**Note:** When you select an incompatible program with the half load button, a buzzer sound is heard which indicates that the selected option is not compatible.

### 8.) Salt Lack Warning indicator

In order to see whether softening salt in your machine is sufficient or not, check salt lack warning light on the display. When salt light warning light starts coming on, you need to fill in the salt chamber.

### Rinse aid Lack Warning indicator

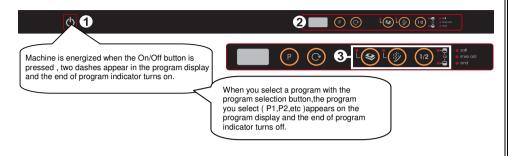
In order to check that there is sufficient rinse aid in your machine check rinse aid lack warning light on the display. When rinse aid warning light starts coming on, fill in rinse aid chamber.

### End of Program Indicator

End of program indicator on the control panel turns on when the selected washing program is completed .Your machine also gives a buzzer sound for "5 times" when the program is completed.

### SWITCHING ON THE MACHINE AND SELECTING A PROGRAMME

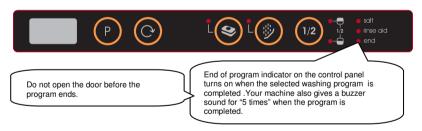
### Switching on the machine



- 1. Press the Power On/Off key.
- 2. Select the program suiting your dishes via the Program Selection button.
- 3. If you prefer or wish to prefer, you can choose additional function.
- 4. Close door. The program starts automatically.

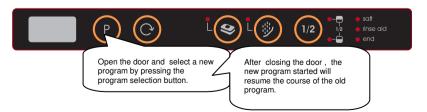
**Note:**If you decide not to start to machine after selecting the program, just press the on/off button. Your machine will become ready for the new program selection when you press on/off button again. You can select the new program by pressing the program selection button.

### Program follow-up



### Changing a programme

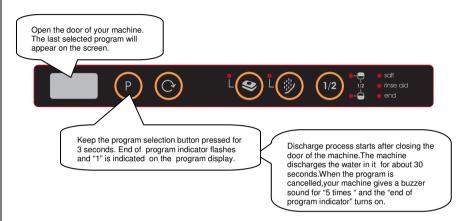
If you would like to change programs while a washing program is continuing.



**Note:**When the door of the machine is opened in order to stop the washing program before it is completed first open the door slightly in order to avoid water spillage.

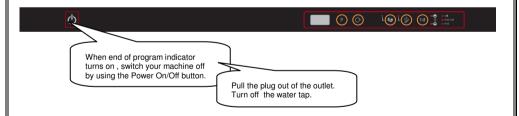
### Changing a programme with resetting

If you would like to cancel a program while a washing program is resumed



**Note:**When the door of the machine is opened in order to stop the washing program before it is completed first open the door slightly in order to avoid water spillage.

### Switching the machine off



**Note:** After the buzzer sound which indicates the end of the program when the washing program comes to an end (end indicator light is on), you can leave the door of your machine ajar in order to hasten the drying.

**Note:** If the machine door opens during washing or the power is cut off, the machine will go on to the program in case the door is shut or the power is back.

# **INNER LIGHT OPTION**



The door must be at OPEN position during activation and deactivation of inner light modes.

# How to change from "ECO MODE" to "NORMAL MODE" for Inner Light option:

- First open the dishwasher door and energize the machine via main switch (if it is in OFF position).
  - Press "Tablet" and "Prewash" buttons simultaneously for 3 seconds. 🙋 🌚 🕲
- "ILO" will be shown in the digit display for 2 seconds to show the "Normal Mode" is selected for inner light option.
- After "Normal Mode" is selected, the inner light will be ON as long as the machine is energized and machine door is open.

# How to change from "NORMAL MODE" to "ECO MODE" for Inner Light option:

- \* First open the dishwasher door and energize the machine via main switch (if it is in OFF position).
- Press "Tablet" and "Prewash" buttons simultaneously for 3 seconds. 🤏 🏽
- \* "ILI" will be shown in the digit display for 2 seconds to show the "Eco Mode" is selected for inner light option

Also inner light turns OFF and ON again (blinks momentarily) to show this selection is activated.

If any user intervention occurs such as pressing buttons, Eco Mode cycle starts from beginning (inner light is ON for 4min and then \* After "Eco Mode" is selected, the inner light will be ON for 4min after machine door is opened and then turns OFF. becomes OFF again)

Note: Factory setting for inner light are set to "IL1".

### MAINTENANCE AND CLEANING

Cleaning the machine in regular intervals prolongs the machine's service life.

Oil and lime may accumulate in the machine's washing section. In case of such accumulation;

-Fill the detergent compartment without loading any dishes into the machine, select a programme that runs at high temperature, and start the machine. In case of insufficiency, use special cleansing material available in the market. (Cleansing material produced special to machines by detergent producers.)

### Cleaning the seals in the machine door,

-To clean any accumulated residues in the door seals, wipe the seals regularly by using a dampened cloth.

### Cleaning machine,

Clean the filters and spray arms at least once a month.

Unplug your machine and turn off its tap before starting the cleaning.

Do not use hard materials when cleaning your machine. Wipe with a fine cleaning material and a dampened cloth.

### Filters

Check if any food wastes have remained on the coarse and fine filters.

If any food wastes are left, remove the filters and clean them thoroughly under the water tap.

- a. Micro Filter
- b. Coarse Filter
- c. Metal/Plastic Filter







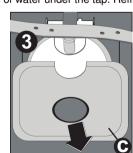
machine.

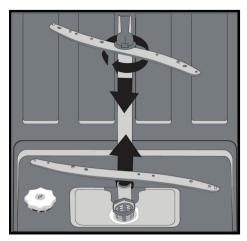
To remove and clean the filter combination, turn it counter clockwise and take it out by lifting upwards.  $\blacksquare$ 

Pull and remove the metal/plastic filter. 2 Then pull the coarse filter out of the micro filter. 2 Rinse it with lots of water under the tap. Refit

the metal/plastic filter. Insert the coarse filter into the micro filter in a way that the marks will correspond to one another. Attach micro filter into the metal/plastic filter and turn to the direction of arrow and it is locked when the arrow on micro filter can be seen from across.

- Never use your dishwasher without any filter.
- Incorrect fitting of the filter will reduce the washing effectiveness.
- Clean filters are very important in terms of the proper running of the





### Spray arms

Check whether or not the holes for the upper and lower spray arms are clogged. If there is any clogging, remove the spray arms and clean them under water.

You can remove the lower spray arm by pulling it upwards, while the upper spray arm nut can be removed by turning the nut to the left. Be sure that the nut is perfectly tightened when refitting the upper spray arm.

### Hose filter

Water is prevented by the inlet hose filter so as to avoid any damage to your machine because of any contamination (sand, clay, rust etc.) that might be occasionally carried in through the mains water supply or the indoor plumbing, and to forestall such complaints as yellowing and formation of deposits after washing. Check the filter and the hose from time to time and clean them if necessary. To clean the filter, first turn off your tap and then remove the hose. After removing the filter from the hose, clean it under the tap. Insert the cleaned filter back into its place inside the hose. Refit the hose.

### FAILURE CODES AND WHAT TO DO IN CASE OF FAILURE

ERROR CODE	ERROR DESCRIPTION	CONTROL
F5	Inadequate water supply	Make sure the water input tap is totally open and that there is no water cut.     Close the water input tap, separate the water input hose from the tap and clean the filter at the connection end of the hose.     Restart your machine, contact the service if the error resumes.
F3	Error of continuous water input	<ul> <li>Close the tap.</li> <li>Contact the service.</li> </ul>
F2	The waste water in the machine cannot be discharged.	Water discharge hose is clogged.     The filters of your machine might be clogged.     Power off-on your machine and activate the program cancellation command.     If the error continues, contact the service.
F8	Heater error	Contact the service.
F1	Alarm is active against water overflow	<ul> <li>Power off your machine and close the tap.</li> <li>Contact the service.</li> </ul>
FE	Faulty electronic card	Contact the service.
F7	Overheating error (temperature in the machine is too high)	Contact the service.
F9	Divisor position error	Contact the service.
F6	Faulty heater sensor	Contact the service.

### If the programme won't start

- Check if the plug is connected.
- · Check your indoor fuses.
- Be sure that the water inlet tap is turned on.
- Be sure that you have closed the machine door.
- Be sure that you switched off the machine by pressing the Power On / Off button.
- Be sure that the water inlet filter and the machine filters are not clogged.

### If detergent residues are left in the detergent compartment

Detergent has been added when the detergent compartment was wet.

### If water is left inside the machine at the end of the programme

- The water drain hose is clogged or twisted.
- The filters are cloqued.
- The programme is not finished yet.

### If the machine stops during a wash operation

- Power failure.
- Water inlet failure.
- Program can be on standby mode.

### If shaking and hitting noises are heard during a wash operation

- Dishes placed incorrectly.
- Spray arm hitting the dishes.

### If there are partial food wastes left on the dishes

- Dishes placed incorrectly into the machine, sprayed water did not reach related places.
- Basket overly loaded.
- Dishes leaning against one another.
- Very small amount of detergent added.
- An unsuitable, rather weak wash programme selected.
- Spray arm clogged with food wastes.
- Filters clogged.
- Filters incorrectly fitted.
- Water drain pump cloqued.

### If there are whitish stains on the dishes

- A very small amount of detergent is being used.
- Rinse aid dosage setting at a very low level.
- No special salt is being used despite the high degree of water hardness.
- Water softener system setting is at a very low level.
- Salt compartment cap not closed well.
- A detergent without phosphate used; try one that contains phosphate.

### If the dishes won't dry up

- A programme without a dry operation selected.
- Rinse aid dosage set too low
- Dishes unloaded too fast.

### If there are rust stains on the dishes

- Stainless-steel quality of the dishes washed is insufficient.
- High rate of salt in the wash water.
- Salt compartment cap not closed well.
- Too much salt spilt into the sides and into the machine while filling it with salt.
- Unhealthy mains grounding.

### Door is not opened / closed properly;

- Not proper weight wooden part inserted on the door. (Follow the weight given in the Assembly manual)
- The tensile of the door spring not adjusted properly. Adjust it according to the Assembly manual.

Call an authorised service if the problem still persists after the controls or in case of any malfunction not described above.

### PRACTICAL AND USEFUL INFORMATION

- 1. Whenever you will not be operating your machine
- Unplug the machine and then turn the water off.
- Leave the door slightly agar in order to prevent the formation of unpleasant smells.
- Keep the machine interior clean.
- 2. Eliminating water droplets
- Wash the dishes with the intensive programme.
- Take all of the metal containers in the machine out.
- Do not add detergent.
- **3.** If you properly place your dishes into the machine, you will be using it in the best way in terms of energy consumption, washing and drying performance.
- **4.** Clean all rough waste before you place dirty dishes to the machine.
- 5. Operate the machine after it is completely full.
- 6. Use pre-washing program only when necessary.
- Observe program information and average consumption values table when selecting a program.
- 8. Since the machine will reach high temperatures, it should not be mounted near refrigerator.
- **9.** If the appliance is located in a place where the risk of freezing exists, you must completely drain the water that has remained in the machine. Turn off the water tap, disconnect the water inlet hose from the tap and allow the interior water to drain.

### THE PRODUCT FICHE (Spect)

Supplier's trade mark	BAUMATIC
Supplier's model	BMEDW15I
Capacity of dishwasher	15
The energy efficiency class	A++
Annual energy consumption in kWh per year (AEc) ( 280 Cycle )*	267
Energy consumption (Et) (kWh per cycle)	0,94
Off-mode power consumption (W) (P <sub>o</sub> )	0,50
Left-on mode power consumption (W) (P <sub>1</sub> )	1,00
Annual water consumption in litres per year (AWc) (280 Cycle)**	2520
Drying efficiency class***	A
Standard programme name****	Eco
Programme time for standard cycle ( min)	162
Noise dB(A)	47
Freestanding/Built-in	Built-in

<sup>\*</sup> Energy consumption 267 kwh per year, based on 280 standard cleaning cycles using cold water fill and the consumption of low power modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.

<sup>\*\*</sup> Water consumption 2520 liters per year based on 280 standard cleaning cycles. Actual water consumption will depend on how appliance is used.

<sup>\*\*\*</sup>Drying efficiency class A on a scale from G(least efficient) to A (most efficient).

<sup>\*\*\*\*</sup> The **Eco** is the standard cleaning cycle to which the information in the label and the fiche relates. This programme is suitable to clean normally soiled tableware and it is the most efficient programme in terms of combined energy and water consumption.

# غسالة أطباق دليل التعليمات

BMEDW15I





#### المحتويات

4		مواصفات الغسالة	•
4	بَار		•
5		مات السلامة والتوصيات	معلو
5		التدوير	•
5		معلومات السلامة والتوصيات	•
9		معلومات السلامة والتوصيات	•
9			•
9		ب الغسالة	تركىي
10		تثببت الغسالة	•
10		و صلات الماء	•
11			
12			
13			•
14			•
14		1157Nt 411	1/16/
1 <del>4</del> 14		أد تاناتاتات	رحدر،
14			•
15			•
			•
15			•
17			•
17			•
17		. •	•
18	اتاـــــــــــــــــــــــــــــــ	ملء مادة الشطف وضبط الإعدادا	•

19	تحميل غسالة الأطباق
19	• حامل الأطباق
22	• حمولات الغسالة البديلة
22	ب عمو دے انعماد اسیو۔
24	مواصفات البرنامج
24	• بنود البرنامج
25	التعرف على الغسالة
27	تشغيل الغسالة واختيار البرامج
27	• تشغيل الغسالة
27	• متابعة البرنامج
27	• تغير البرنامج
28	<ul> <li>اختیار البرنامج مع إعادة الضبط</li> </ul>
28	• إيقاف تشغيل الغسالة
20	پ پوت سپي دست
29	الصيانة والتنظيف
29	• المرشحات
30	<ul> <li>أذرع الرشاش</li></ul>
30	• مرشح الخرطوم
31	رموز المشكلات وماذا تفعل في حالة المشكلات
33	معلومات عملية ومفيدة

#### عزيزي العميل:

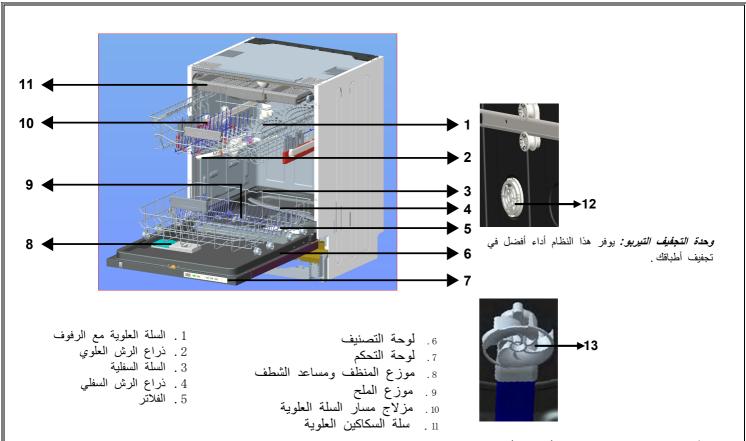
نشكرك لشرائك المنتج المنزلي بوماتك عالي الجودة. نحن نعتز بتقديم منتجات ذات جودة عالية مع مستوى عال من خدمة العملاء

لعملاء خارج دولة الإمارات العربية المتحدة, الرجاء الإتصال على الموزع المحلي لأجهزة بوماتك يمكنك العثور على الموزع المحلي الخاص بك على موقعنا الإلكترونيwww.baumatic-mea.com.فقط انقر على 'مكان الشراء "من القائمة .

لعملاء داخل دولة الإمارات العربية المتحدة, سنتين ضمان على جميع أجهزة بوماتك بما في ذالك قطع الغيار

بوماتك الشرق الأوسط للتجارة العامة ذمم صندوق بريد 393720 الإمارت العربية المتحدة, دبي :للإستفسارات العامة+971 (0) 4551 3780تلفون للخدمات, قطع الغيار, إستفسارات المنتج + 971 (0) 4551 3953





**نراع رش السقف:** يوفر غسلا أفضل للأطباق في السلة العلوية.

### المواصفات الفنية

15 طقم من أدوات المائدة	السعة
820-870 ملم	الارتفاع
598 ملم	العرض
550 ملم	العمق
38 كجم	الوزن الصافي
220-240 فولت، 50 هرتز	مدخل الكهرباء
1900 واط	الطاقة الكلية
1800 واط	طاقة التسخين
100 وات	طاقة الضخ
30 واط	طاقة مضخة التصريف
0,03 ميجا باسكال (0,3 بار) 1-	ضغط المياه
میجا باسکال (10 بار)	
10 أمبير	التيار

الالتزام بالمعايير وبيانات الاختبار/ قرار الاتحاد الأوروبي بشأن الالتزام بالمعايير

المنتج يفي بمتطلبات كل المعايير السارية للاتحاد الأوروبي مع المعايير المتوافقة ذات الصلة والتي تخدم غرض الحصول على علامة علامة معلمة

ملحوظة هامة للمستخدم: للحصول على نسخة إلكترونية من دليل الاستخدام هذا، يُرجى التواصل على العنوان التالي: "dishwasher@standardtest.info".فيرسالتكالالكترونية،يُرجى كتابة اسمالموديل والرقم التسلسلي (12 رقم) والموجود على بابالغسالة.

## معلومات السلامة والتوصيات

### التدوير

- •بعضمكوناتالغسالةوغلافهامُصنعمنموادقابلةلإعادةالتدوير.
  - وجد على الأجزاء البلاستيكية علامات بالاختصارات الدولية التالية: بولي إيثلين PE، بولي سترين PS، بولي أوكسي ميثلين POM، بولي بروبلينPP.
- الأجزاء الكرتونية مُصنعة من ورق مُعاد تدويره ويجب التخلص منها في الحاويات المُخصصة لجمع الورق المراد إعادة تدويره.
- مثل هذه المواد غير مخصصة للتخلص منها في حاويات القمامة. ويجب تسليمها لمراكز إعادة التدوير بدلاً من ذلك.
  - اتصل بالمراكز المتخصصة في ذلك للحصول على معلومات عن طرق ونقاط التخلص من هذه المواد.

### معلومات السلامة

## عند استلام غسالة الأطباق:

- قم بفحصها بحثاً عن أي تلف أو تضرر بغلافها. لا تُشغل الماكينة في حال كانت معطوبة بأي شكل من الأشكال، واحرص على الاتصال بمركز الخدمة المعتمد.
  - قم بفك مواد التغليف كما هو موضح وتخلص منها وفق القواعد المنصوص عليها.

## نقاط يجب مراعاتها أثناء تركيب الغسالة

- اخترمكانمناسبوآمنومستويالسطحلتركيبالغسالة.
  - قم بتركيب وتوصيل الغسالة وفق التعليمات
    - بجب تركيب هذه الغسالة وإصلاحها من قبل مركز الخدمة المعتمد فقط.
- بجباس تخدام قطع غيار أصلية فقطبالغسالة. قبل التركيب، تأكِد من عدم اتصال الغسالة بمصدر التيار الكهربائي.
  - تأكد مما إذا كان نظام الفتيل الكهربائي الداخلي متصل

وفقاً للإرشادات أم لا.

• يجب أن تطابق جميع التوصيلات الكهربائية القيم المُشار إليها ببطاقة التصنيف.

• أحترس وتأكد من أن عدم وضع الغسالة فوق الكابل الذي يمد الغسالة بالكهرباء.

• لا تستخدم مطلقاً سلك للتطويل أو مقبس متعدد الوصلات لصنع وصلة إضافية. - يجب أن يكون القابس موضوع بطريقة تجعل من السهل الوصول إليه بعد الانتهاء من تركيب الغسالة.

تركيب الغسالة في مكان ملائم، شغلها
 بدون وضع أي شيء فيها لأول مرة.

## الاستخدام اليومي:

- هذه الغسالة مخصصة للاستخدام المنزلي، ولا تقم باستخدامها لأي أغراض أخرى. في حال استخدام غسالة الأطباق في أغراض تجارية يبطُّل الضمان.
  - لا تطأ أو تجلس أو تضع أشـياء ثقيلة على باب غسـالة الأطباق وهو مفتوح قد يؤدي هذِا لسـقوطه.
- لا تضع في الأماكن المخصصة للمنظف أو مادة الشطف \_ أي شيء غير المنظفات ومواد الشطف المُصنعة خصيصاً لغسالات الأطباق. - الشركة غير مسئولة عن أي تلف يلحق بغسالة الأطباق نتيجة لاستخدام مواد خلاف ذلك.
- لاتشربالماءالموجودبقسمالغسيلفهوغيرمخصصللشرب.
- بسبب خطر الانفجار، لا تضع في قسم الغسيل أي مواد كيميائية مذيبة مثل المذيبات.
  - تأكد من أن الأواني البلاستيكية مقاومة للحرارة قبل وضعها في الغسالة.
- يمكن للأطفال البالغين من العمر 8 سنوات فما فوق تشغيل هذه الغسالة ويمكن للأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات البدنية والحسية والعقلية أو نقص في الخبرة والمعرفة استخدام هذه الغسالة فقط تحت الإشراف أو إذا كانوا على

علم بتعليمات استخدام الغسالة بطريقة آمنة ويفهمون الأخطار التي قد تنتج عنها. لا يجب للأطفال اللعب بالغسالة. لا يجب للأطفال تنظيفٍ وصيانة الغسالة بدون إشراف.

• لا تضع في الغسالة أشياء لا تتناسب مع عملية غسيل الأطباق. وأيضاً لا تملأ السلة فوق طاقتها.الشركة غيرمسئولة عن أي خدش أو صدأ يتكون على الإطار الداخلي للغسالة نتيجة لتحريك السلة بطريقة خلاف المنصوص عليه.

• قد يتدفق الماء الساخن إلى خارج الغسالة ولهذا يجب عدم فتح باب الغسالة تحت أي ظرف من الظروف خلال فترة تشغيل الغسالة. وفي أي حال، تضمن أجهزة السلامة توقف الغسالة عن العمل في حالة فتح الباب.

• لا تترك باب الغسالة مفتوح فقد يؤدي هذا إلى وقوع الحوادث.

• ضع السكاكين والأشياء ذات الأطراف الحادة في سلة أدوات المائدة بحيث تكون الشفرة الحادة متجهة لأسفل.

المائدة بحيث تبوي المتحرة الحددة تحجود تحصر. • في حال تلف كابل الكهرباء، يجب استبداله من قبل الشركة المُصنعة، أو وكيل الخدمة التابع لها أو أشخاص مماثلين مؤهلين لتجنب الأخطار. • هذا المنتج غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص

هذا المنتج غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من ضعف بالقدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو نقص الخبرة أو المعرفة ما لم يتم الإشراف عليهم أو منحهم تعليمات الاستخدام من قبل الشخص المسئول عن سلامتهم.
 في حال تشغيل خيار "توفير الطاقة"، سينفتح الباب عنوة لتجنب حدوث الباب عنوة لتجنب حدوث

• في حال تشغيل خيار "توفير الطاقة"، سينفتح الباب عند انتهاء البرنامج. لا تغلق الباب عنوة لتجنب حدوث ضرر بآلية عمل الباب الأوتوماتيكية خلال 1 دقيقة. يجب فتح الباب خلال 30 لضمان الحصول على تجفيف فعال.(في الموديلات التي لا تعمل بنظام أوتوماتيكي لفتح الباب) تحذير:لا تقف في مواجهة الباب بعد سماع صوت إشارة فتح الباب الأوتوماتيكي.

### لسلامة الأطفال:

- بعد نزع تغليف الغسالة، تأكد من أن مواد التغليف بعيدة عن متناول الأطفال.
- لا تسمح للأطفال باللعب أو تشغيل الغسالة.
- تُحفظ المنظفات ومواد الشطف بعيدا عن متناول الأطفال.
- لا تجعل الأطفال يقتربون من الغسالة أثناء فتحها فقد يكون هناك بقايا عالقة من مواد التنظيف داخل الغسالة.
- تأكد من أن الغسالة القديمة لا تمثل أي تهديد على أطفالك.
   فغالباً ما يعلق الأطفال داخل الغسالات القديمة، ولتجنب هذا الموقف، قم بكسر قفل باب الغسالة وأقطع كابل الكهرباء.
   في حالة حدوث خلل بأداء الغسالة
- يجبإصلاحأي خلل في أداء الغسالة بالتأكيد من قبل أشخاص مؤهلين. وفي حالقيام أي شخص لاينتمي لمركز الخدمة المعتمد بأي أعمال إصلاح، ستصبح الغسالة خارج نطاق الضمان. قبل القيام بأي عمل لإصلاح الغسالة ، تأكدمن فصل الغسالة عن التيار الكهربائي. قم بغلق مفتاح الكهرباء أو أنزع كابل الكهرباء. لا تقم بشد الكابل لفصله عن القابس. تأكد من إغلاق صنبور المياه. التوصيات
  - لتوفير الطاقة والمياه، أزل أي بقايا صلبة من على الأطباق قبل وضعها في الغسالة. - قم بتشغيل الغسالة بعد الانتهاء من وضع كافة الأطباق بها.
  - استخدام برنامج ما قبل الغسيل فقطِ عند الضرورة.
  - ضع الأواني المجوفة مثل الأوعية والأكواب والقدور في الغسالة بحيث يكون وجهها لأسفل.

يُنصح بعدم وضع أطباق تختلف أو تزيد عن تلك المُشار إليها بهذا الدليل.

عناصر لا تتناسب مع عملية غسيل الأطباق: • طفايات السجائر أو بقايا الشمع أو المواد الملمعة أو الدهانات أو المواد الكيميائية أو المواد المخلوطة بالحديد.

• الْأشـوَاك والملاّعق والسـكاكين ذات المقابض الخشبية أو العظمية أو العاجية أو الصدفية؛ أو العناصر الملصقة بالغراء، أو العناصر المتسخة بمواد كاشطة أو حمضية أو قلوية.

> • الأشياء البلاستيكية غير المقاومة للحرارة والحاويات المطلية بالنحاس أو القصدير.

 الأشياء المصنوعة من الألمونيوم أو الفضة (قد يتغير لونها وتصبح باهتة).

 بعض أنواع الزجاج الضعيف والبورسيلين ذات النماذج المطبوعة المزخرفة فقد يبهت لونها بعد أو عملية غسيل، وكذلك بعض الأواني المصنوعة من الكريستال حيث قد تفقد شفافيتهامعالوقت، وأدوات المائدة المستخدم في لصقهامواد غيرمقاومة للحرارة والكؤوس المصنوعة من كريستال الرصاص وألواح التقطيع والعناصر المصنعة من الألياف الصناعية.

> المواد الماصة مثل أسفنج أو فوط المطبخ غير ملائمة لغسالة الأطباق.

تحذير: أحرص مستقبلاً على شراء أدوات مائدة يمكن غسلها في غسالة الأطباق دون أن تتلف.

> تركيب الغسالة: تحديد مكان الغسالة

عندتحديدمكانلوضعالغسالة،أحرصعلىاختيارمكانيمكنك فيه بسهولة وضع الأطباق داخل الغسالة وإخراجها منها. لا تضع الغسالة في أي مكان يمكن أن تنخفض فيه درة حرارة الغرفة عن صفر مئوية.

قبل وضع الغسالة في المكان المحدد، اتبع التحذيرات

الموجودة على الغلاف لإخراج الغسالة من تغليفها. ضعالغسالةبالقربمن صنبورمياه ومصرف مياه. عنداختيار مكان الغسالة ضعفي اعتبارك بأنه لن يتم تغييراً ي توصيلات يتم تنفيذها. لا تقم بشد باب الغسالة أو لوحتها لتحريكها. أحرص على ترك مساحة خالية حول جميع جوانب الغسالة لتتمكن من تحريكها إلى الأمام أو الخلف عند تنظيفها. تأكد من أن خراطيم المياه التي تمد الغسالة بالمياه والتي تصرف المياه غير مضغوطة عند وضع الغسالة في مكانها، وتأكد أيضا من عدم وضع الغسالة فوق كابل الكهرباء. قد بضبطأقد ام الغسالة القابلة للتعديل بحيث تقف مستوية ومتزنة. فالوضع الصحيح للغسالة يضمن فتحو غلق باب الغسالة بشكل سليم، فتأكد من أن الغسالة ثابتة ومستقرة على الأرض التي تقف عليها، الغسالة ثابتة ومستقرة على الأرض التي تقف عليها، وإن لم يكن قم بتعديل أقدامها وتأكد ثباتها.

### توصيل المياه

تأكد من أن أنابيب المياه الداخلية تناسب مع تركيب غسالة أطباق. كما ننصح أيضاً بتركيب مرشح للمياه عند مدخل مسكنك أو شقتك حتى تتجنب تلف الغسالة بفعل المواد الملوثة مثل الرمال أوالطين أوالصدأ أوخلافه، التي قد تتسرب من وقت إلى أخر عبر أنابيب المياه الرئيسية أوالأنابيب الداخلية ولتجنب مشكلات مثل الاصفرار وتكون ترسبات بعد الغسيل.

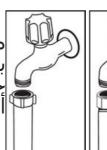
خرطوم الإمداد بالمياه

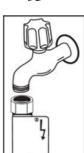
لا تستخدم خرطوم الإمداد بالمياه الموجود بغسالتك القديمة إنوجد. واستخدم خرطوم الإمداد بالمياه الجديد المرفق مع غسالتك الجديدة بدلاً منه. عند توصيل خرطوم مياه جديد أو خرطوم لم يُستخدم منذ فترة طويلة بغسالتك، دع المياه تنساب داخله لفترة قبل توصيله. وصل خرطوم الإمداد بالمياه مباشرة بطنبور المياه. يجب أن يكون ضغط المياه بالصنبور 0,03 ميجاباسكال كحدادنى و1 ميجا

باسكال كحد أقصى. وفي حالة كان الضغط أكبر من 1 ميجا باسكال، يجب تركيب صمام لتخفيف-الضغط في المنتصف.

بعد القيام بكل التوصيلات، يجب تشغيل الصنبور بالكامل والتحقق من شدة المياه. ولسلامة غسالتك، تأكد من غلق صنبور المياه بعد انتهاء برنامج الغسيل في كل مرة.

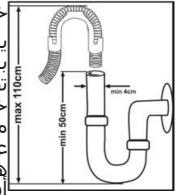
ملاحظة:يُستخدم صنبور أكواستوب مع بعض الموديلات. وفي هذه الحالة، يوجد حالة شدخطيرة.لا تقم بقطع صنبور مياه أكواستوب ولا تجعله ينثني أو يلتوي.





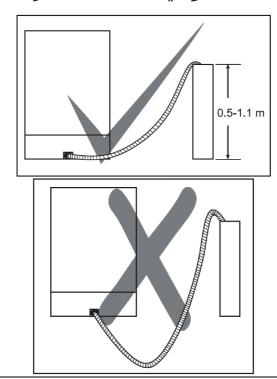
خرطوم تصريف المياه

يمكن توصيل خرطوم تصريف المياه إما بفتحة صرف المياه مباشرة أو بمنفذ تصريفالحوض. باستخدامأنبوبةمقوسة خاصة (إذا توفرت)، يمكن تصريف المياه مباشرةمنخلال تعليق الأنبوبة المقوسة على حافة الحوض. يجب أن يكون ارتفاع هذه الوصلة 50 سم على الأقل وبحد أقصى 110 سم عن مستوى الأرضية.



تحذير: إذا كانت أنبوب الصرف المستخدمة أطول من 4 متر، قد تظل الأطباق متسخة. وفي هذه الحالة الشركة غير مسئولة.





التوصيل الكهربائي

يجب توصيل القابس الأرضي بمنفذ أرضي للإمداد بالكهرباء مناسب من حيث الجهد (الفولت) وشدة التيار (الأمبير). اذ لم يكن لديك وصلة أرضية، أحضر كهربائي متخصص لتركيب وصلة أرضية. في حالة الاستخدام بدون وصلة أرضية، الشركة غير مسئولة عن أي خسارة قد تحدث. يجب أن تكون شدة تيار الفتيل الداخلي بين 10 و16 أمبير. تم ضبط الغسالة بحيث تتحمل من 220 إلى 240 فولت. وإذا كان الجهد (أي فولطية التيار) في مسكنك 110 فولت، وصل محول 110/220 فولت، وصل محول 110/220 فولت و3000 واط في المنتصف. لا يجب توصيل قابس الغسالة أثناء تحديد موضعها.

استخدم دائماً القابس العازل للكهرباء المرفق بغسالتك. تنخفض كفاءة الغسالة عند استخدامها بفولطية منخفضة. يجباستبدالكابل الغسالة الكهربيمن قبل مركز الخدمة المعتمد أوكهربائي مختص فقط قديتسبب القيام بخلاف ذلك بوقوع حوادث. ولأغراض السلامة، تأكد دائماً من فصل القابس عن انتهاء برنامج الغسيل.

ولتجنب التعرض لصدمة كهربائية، لاتفصل القابس ويداك مبتلتين. عند فصل الغسالة عن مصدر التيار، قم دوماً بسحب القابس نفسه. لا تقم مطلقاً بشد السلك لفصل التيار.

#### قبل استخدام الغسالة للمرة الأولى

- تأكد من أن مواصفات أسلاك الكهرباء وأنابيب المياه تتوافق مع القيم الموضحة في تعليمات التركيب الخاصة بالغسالة.
  - انزع كل مواد التغليف الموجودة داخل الغسالة .
    - اضبط منعم المياه
  - أضف 1 كيلو جرام في صندوق المسحوق وقم بملء الماء حتى يصل إلى المنسوب الذي يكاد يفيض عنده.
    - أملء صندوق مادة الشطف

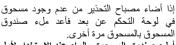
#### اعداد الغسالة للاستخدام

#### أهمية ازالة الكلس من الماء

للحصول على وظيفة غسيل جيدة، تحتاج غسالة الأطباق إلى مياه أقل كلسية. وإلا فإن بقايا الكلس سنظل عالقة بالأطباق والمكونات الداخلية. وسيؤثر ذلك سلبا على أداء الغسالة والتجفيف والتلميع. وعندما تمر المياه عبر نظام المنعم، فإن الأيونات التي تشكل الصلابة يتم إزالتها من المياه، وبالتالي تصل المياه إلى مستوى النعومة المطلّوبة للحصول على أفضل نتائج غسيل. ووفقا لمستوى صلابة المياه الداخلة للغسالة، فإن تلك الأيونات التي تزيد من صلابة المياه ستتراكم بسرعة داخل نظام المنعم. وبالتالي يجب تجديد نظام المنعم حتى يتم تشغيل بنفس الكفاءة والأداء خلال دورة الغسيل التالية. ولهذا السبب يتم استخدام مسحوق غسالة الأطباق.

#### ملء المسحوق في الغسالة

استخدم مسحوقا منعما منتجا خصيصا للاستخدام في غسالات الأطباق. لوضع مسحوق منعم، أخرج أولاً السلة السفلية ثم افتح غطاء علبة المسحوق بتدويره باتجاه عقارب الساعة. 1 2 أملء أو لا الصندوق بكمية 1 كيلو جرام مسحوق وماء 3 يصل إلى مستوى التدفق الزائد وإن أمكن استخدم قمعا 4 بحيث يكون الملء سهلا. أعد تركيب الغطاء وأغلقه



#### أملء صندوق المسحوق بالماء عند الاستخدام لأول مرة فقط

إذا وضعت منظف حبوب في صندوق المسحوق، فلا تملأ الصندوق تماما. نوصى بأن تستخدم مسحوقا ذا حبيبات صغيرة أو منعم مسحوق. لا تضع ملح الطعام في الغسالة . وإلا فإن كفاءة تشغيل صندوق المنعم قد تقل بمرور الوقت. عندما تبدأ في تشغيل الغسالة ، يمتلأ صندوق المسحوق بالماء. وبالتالي ضع المسحوق المنعم قبل بدء تشغيل





فبهذه الطريقة يتم تنظيف المسحوق الزائد من خلال عملية الغسيل. إذا لم تكن تنوي غسيل الأطباق فورا بعد وضع المسحوق، فشغل برنامج غسيل قصير والغسالة فارغة لتجنب أي تلف (ومنع تأكل) الغسالة بسبب زيادة المسحوق أثناء ملء صندوق المسحوق.

#### شريط الاختبار

نتوقف كفاءة الغسيل لغسالاتك على نعومة مياه الصنبور. ولهذا السبب، فإن الجهاز مزودا بنظام يقلل الصلابة في مصدر المياه. ستزداد كفاءة الغسيل عند ضبط النظام بشكل صحيح. لمعرفة مستوى صلابة الماء في منطقتك، يرجى الاتصال بهيئة المياه المحلية لتحديد مستوى صلابة المياه باستخدام شريط الاختبار (إن أمكن).

افتح شريط الاختبار	مرر الماء من خلال الصنبور لمدة دقيقة واحدة.	ضع شريط الاختبار في المياه لمدة ثانية واحدة.	هز شريط الاختبار بعد إخراجه من المياه.	انتظر لمدة دقيقة	ة مياه الغسالة وفقا للنتيجة بها من خلال شريط الاختبار	
	1 ( 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			(A)	السنوي 1 السنوي 2 السنوي 3 السنوي 3 السنوي 4 السنوي 5 السنوي 5	یتون کلس وجوز نسیت کلس منفضن جدا وجوز نسیت کلاس منفضن وجوز نسیت کلس مترسطة وجوز نسیت کلس وجوز نسیت کلس وجوز نسیت کلس مرتفعة

#### ضبط استهلاك المسحوق

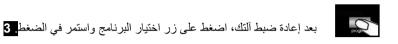
#### جدول إعدادات مستوى صلابة المياه

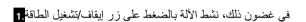
مؤشر مستوى الصلابة	صلابة بريطانيةdE	صلابة فرنسيةdF	صلابة ألمانية dH	مستوى صىلابة المياه
تظهر LL على الشاشة.	0-6	0-9	0-5	1
نظهر 2L على الشاشة.	7-14	10-20	6-11	2
تظهر L على الشاشة.	15-21	21-30	12-17	3
تظهر 4L على الشاشة.	22-28	31-40	18-22	4
تظهر L على الشاشة.	29-39	41-55	23-31	5
تظهر 6L على الشاشة.	40-63	56-90	32-50	6

إذا كانت صلابة الماء الذي تستخدمة أكبر من 90 (صلابة فرنسية) أو إذا أردت استخدام مياه آبار، فيوصى باستخدام مرشح وأجهزة تنقية المياه.

ملاحظة: مستوى الصلابة مضبوط على المستوى 3 كإعداد المصنع.









استمر في الضغط على زر تحديد البرنامج حتى تختفي "SL" عن الشاشة 3



حرر زر تحديد البرنامج بعد اختفاء "SL" عن الشاشة.



تعرض ألتك آخر إعداد لقوة الماء تم إدخاله.



يمكن تعديل قوة الماء عبر زر اختيار البرنامج. 3 وفق إعدادات جدول مستوى قوة الماء.



بعد تعديل مستوى قوة الماء، اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لحفظ الإعدادات في الذاكرة 1.

#### استخدام المنظف

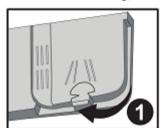
استخدم المنظف المنتج خصيصا للاستخدام في غسالات الأطباق المنزلية.

يمكنك العثور على المُسحوق والجل وحبوب المنظفات في السوق المتخصصة في بيع غسالات الأطباق المنزلية. يجب وضع المنظف في الصندوق قبل بدء تشغيل الغسالة . احتفظ بالمنظف في مكان بارد وجاف وبعيدا عن متنازل الأطفال.

يجب وضع المنطق في المستوق بين بدء تسعين العسالة . الخلف المنطق في مدن بارد و جات وبعيدا عن مسارن الرصفان. لا تملأ المنظف في صندوق المنظف أكثر مما هو مطلوب، وإلا فقد يتسبب ذلك في حدوث خدوش في الأكواب، كما يمكن أن يؤدى ذلك إلى منظف يذوب بشكل ردىء .

إذا كنت تريد المزيد من المعلومات عن المنظف الذي ستستخدمه، اتصل بالمصنع مباشرة.

#### ملء صندوق المنظف



ادفع المزلاج لفتح صندوق المنظف كما هو موضح في الصورة. [ تحتوي علبة المنظف الصحيحة المنظف الصحيحة باستخدام هذه الخطوط. يمكن أن يحتوي وعاء المنظف على 40 سم مكعب من المنظف.

افتح منظف غسالة الأطباق وضعه في صندوق أكبر [ 52 سم 3 إذا كانت الأطباق متسخة جدا أو 15 سم3 إذا كانت الأطباق أقل اتساخا في إذا كانت الأطباق

متروكة متسخة لفترة طويلة، أو إذا كانت هناك بقايا طعام عليها، وإذا قمت بزيادة حمولة غسالة الأطباق، فاسكب

المنظف

5 سم <sup>3</sup> من المنظف في علبة الغسيل التحضيري وابدأ تشغيل الغسالة. 
قد يتعين عليك إضافة منظف أكثر في الغسالة وفقا لنوع الاتساخ ومستوى 
صلابة المياه في المنطقة التي تعيش فيها.

#### المنظف المركب

يقوم مصنعو المنظفات بتصنيع منظفات مركبة أيضا يطلق عليها 2 في 1 أو 3 في 1 أو 5 في 1 ... إلخ.

تحتوى المنظفات 2 في 1 على منظف + مسحوق أو مادة الشطف. عند استخدم مسحوق 2 في 1 تأكد من فحص مواصفات الحبة.

تحتوي بعض حبوب المنظفات الأخرى على منظف + مادة شطف + مسحوق + إضافات أخرى عديدة

وبوجه عام فإن المنظفات المركبة تحدث نتائج مرضية في ظل شروط استخدام معينة فقط. ومثل هذه المنظفات تحتوي على مادة الشطف و/أو مسحوق في كميات مضبوطة مسبقا.

#### النقاط التي يجب مراعاتها عند استخدام هذا النوع من المنتجات:

- تأكد دائما من فحص مواصفات المنتج الذي ستستخدمه أو ما إذا كان منتجا مركبا أم لا.
- تأكد أن المنظف المستخدم مناسبا لصلابة المياه الموجودة في أنابيب المياه المتصلة بالغسالة .
  - اقر أ بعناية التعليمات المطبوعة على الغلاف عند استخدام هذه المنتجات.
- إذا كانت هذه المنظفات في شكل حبوب، فلا تضعها أبدا في الجزء الخلفي أو سلة أدوات المائدة من الغسالة. ضع الحبوب دائما
   في صندوق المنظف في موزع المنظف.
  - فهي تحقق نتاتج حيدة لأنواع معينة من الاستخدام فقط. إذا كنت تستخدم هذا النوع من المنظفات، فإنك تحتاج إلى الاتصال
    بالمصنعين لمعروفة الشروط المناسبة للاستخدام.
    - إذا كانت ظروف استخدام هذه المنتجات مناسبة، فإنها تضمن توفير استهلاك الملح و/أو مادة الشطف .
- اتصل بمصنعي المنظف إذا لم تكن تحصل على نتائج غسيل جيدة (إذا كانت أطباق به تراكم للكلس أو مبتلة) بعد استخدام منظفات
   2 في 1 و 3 في 1. إن نطاق ضمان الغسالة لا يغطي أية شكاوى نتجت عن استخدام هذه الأنواع من المنظفات.

الاستخدام الموصى به: إذا كنت تستخدم منظفا مركبا، أضف مادة الشطف في الغسالة واضبط إعداد مادة الشطف على أقل وضع (1) ونشط زر منظف الحبوب لكل تحصل على أفضل نتائج. إذا كان مستوى صلابة المياه أعلى من 4، فمن الضروري أن تملأ مسحوقا في صندوق المسحوق. لا يوصى باستخدام منظفات مركبة في البرامج السريعة.



يمكن أن تختلف القابلية للذوبان للمنظفات الحبوب المنتجة بواسطة شركات مختلفة حسب درجة الحرارة والوقت. وبالتالي لا يوصيي باستخدام منظفات مركبة في البرامج السريعة. لا يوصبي باستخدام منظفات مركبة في البرامج السريعة

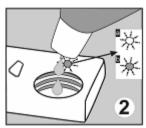
> تحذيري إذا ظهرت أي مشكلة، لم تكن صادفتها من قبل، مع هذا النوع من المنظفات، فاتصل بمصنعي المنظف مباشرة. عند التوقف عن استخدام المنظفات المركبة

- أملء صندوق المسحوق ومادة الشطف
- اضبط إعداد صلابة الماء على أعلى وضع وقم بتشغيل الغسيل بدون حمولة.
  - اضبط مستوى صلابة المياه
  - ثم باعداد مادة الشطف المناسبة

#### ملء مادة الشطف وضبط الإعدادات



إذا أضاء مصباح مادة الشطف في لوحة التحكم عن بعد فأعد ملء مادة الشطف مرة أخرى. ولوضع مادة الشطف ، أخرج عطاء صندوق مادة الشَّطف بتدويره. 1 أملء صندوق مادة الشطف بمادة الشطف حتى يصبح مؤشر مستوى مادة الشطف معتما، 2 أعد تركيب الغطاء وأغلقه بتدويره بحيث تقابل المسامير بعضها البعض. وبفحص مؤشر مادة الشطف في موزع المنظف، يمكنك معرفة ما إذا كانت الغسالة تحتاج إلى مادة الشطف. يعنى المؤشر المعتم ٥ وجود مادة شطف في الصنوق، بينما يعنى المؤشر المضيء أنك بحاجة إلى



يمكن ضبط أداة ضبط مستوى مادة الشطف على الوضع من 1 إلى 6. وإعدادات المصنع لمادة الشطف هي الوضع 3

تستخدم مادة الشطف لمنع تراكم قطرات الماء البيضاء والبقع الكلسية والبقع البيضاء التي قد تتكون على الأطباق بالإضافة إلى الزيادة في أداء التجفيف. وعلى العكس من الاعتقادات الشائعة، فإنها تستخدم للحصول على أطباق أكثر بريقا ولكنها تستخدم أيضا للحصول على أطباق جافة بالكامل. ولهذا السبب، يجب مراعاة أن يكون هناك كمية مناسبة من مادة الشطف

في صندوق مادة الشطف واستخدام مواد التلميع المنتج فقط للغسالات الأطباق.

تحتاج إلى زيادة درجة الضبط إذا كانت بقع المياه تتشكل على الأطباق بعد الغسيل، وتحتاج أيضا إلى خفض درجة الضبط إذا كانت بقع زرقاء تتكون عند مسحها باليد.



تحذيرير استخدم فقط مواد الشطف مسموح باستخدامها في الغسالة . ونظرا لأن بقايا مادة الشطف تتراكم نتيجة لزيادتها، فستشكل كميات كبيرة من الرغاوي وبالتالي تقلل من أداء الغسيل، أزل الكمية الزائدة من مادة الشطف بمسحها بقطعة قماش.

#### تحميل غسالة الأطباق

إذا وضعت الأطباق في الجهاز بشكل سليم، فإنك على هذا النحو تستخدمها بأفضل طريقة فيما يتعلق باستهلاك الطاقة وأداء الغسيل و التحفف.

تتوفر سلتان منفصلتان لتستخدمهما في تحميل الجهاز بالأطباق. يمكنك استخدام السلة السفلية لتحميل الأشياء المستديرة والعميقة، مثل الجلل ذات المقابض الطويلة، وأغطية الجلل، والأطباق، وأطباق السلطة، وأطقم السكاكين.

لقد تم تصميم السلة العلوية لأطباق الشاي، وأطباق الحلويات، وسلطنيات السلطة، والأكواب، والكؤوس. وعند وضع الكؤوس ذات السيقان الطويلة، أملها تجاه حافة السلة، أو الرف، أو سلك دعامة لكؤوس، وليس تجاه بعضها البعض. ولا تُمِل الكؤوس الطويلة تجاه بعضها البعض، وإلا فقد لا تبقى ثابتة، وقد تتعرض للتلف.

يُفضل وضع الأجزاء الضيقة والرفيعة في المقاطع الوسطى من السلال. ويمكنك وضع الملاعق بين أطقم السكاكين الأخرى لتجنب التصاقها ببعضها البعض. ونوصيك باستخدام شبكة السكاكين للحصول على أفضل النتائج. ولتجنب احتمال التعرض لإصابات، احرص دائمًا على وضع الأشياء ذات المقابض الطويلة والأطراف الحادة، مثل شوكة التقديم، وسكين الخبز، الخ.، مع توجيه أطرافها الحادة لأسفل أو أفقيًا على السلال.

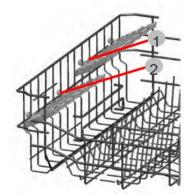
تحذير: ضع الأطباق في الجهاز بطريقة تضمن دوران أذرع الرش العلوية والسفلية.

#### السلة العلوية

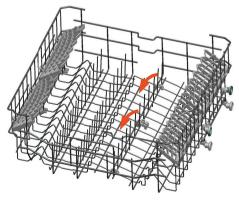
#### الرف ذو الارتفاع القابل للضبط

تم تصميم هذه الأرفف لزيادة سعة السلة العلوية. يمكنك وضع الكؤوس والأكواب على الأرفف ويمكنك ضبط ارتفاع هذه الأرفف. ويفضل هذه الميزة، يمكنك وضع أحجام مختلفة من الكؤوس أسفل هذه الأرفف.

بفضل الأجزاء البلاستيكية ذات الارتفاع القابل للضبط المُثبَّتة بالسلة، يمكنك استخدام الأرفف على ارتفاعين مختلفين. علاوةً على ذلك، يمكنك وضع الشوكات، والسكاكين، والملاعق الطويلة على هذه الأرفف بشكل جانبي دون أن تعيق دوران المروحة.

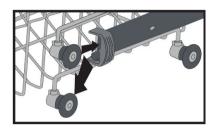


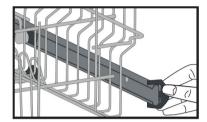
تم تصميم الأرفف القابلة للطي في السلة العلوية لإتاحة وضع الأشياء الكبيرة بمزيد من السهولة، كالجلل، والقلايات، إلخ. ويمكن طي كل جزء على حدة عند الحاجة لذلك، أو يمكن طيها جميعًا والحصول على مساحات أكبر. ويمكنك استخدام الأرفف القابلة للطي من خلال رفعها لأعلى أو طبها لأسفل.



#### ضبط ارتفاع السلة العلوية

السلة العلوية للغسالة في الوضع العلوي. عندما تكون هذه السلة في ذلك الوضع، يمكنك وضع أشياء كبيرة مثل الأواني والمقلاة وإلخ... على السلة السفلية. عند وضع السلة العلوية في الوضع السفلي يمنك وضع وغسل أطباق كبيرة الحجم في السلة العلوية. استخدم العجلات لتغير ارتفاع السلة. افتح الأجزاء المثبتة للسلة في نهاية قضبان السلة عند

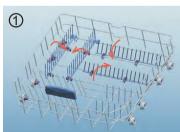




#### السلة السفلية الرفوف المطوبة

سموت. ثم تنصمير فوف الطي المكونة من أربعة أجزاء في السلة السفلية من النك لتمكينك من وضع الأجسام الكبيرة بسهولة أكبر مثل القدور، القلايات، الخ. إن لزم الأمر، يمكنك طي كل جزء لوحده، أو يمكن طيها جميعا والحصول على فراغات أكبر. يمكنك استخدام الرفوف المطوية برفعها للأعلى أو بطيها.

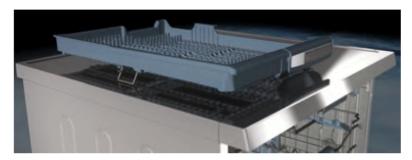




سلة السكاكين العلوية تم تصميم سلة السكاكين العلوية حتى تضع فيها الشوك والملاعق والسكاكين والمغارف الطويلة والأدوات الصغيرة.



نظرا لسهولة إخراجها من الآلة، تتيح إخراج الأطباق من الآلة مع السلة بعد الغسل.

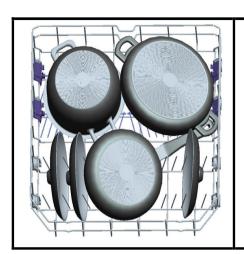


تتألف سلة السكاكين العلوية من جزأين؛ إذا أردت زيادة المساحة للأطباق في السلة العلوية، يمكنك إخراج الجزء الأيسر أو الأيمن من السلة للحصول على مزيد من المساحة.



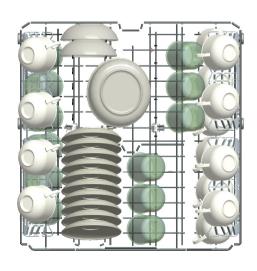
تحذير: يجب وضع السكاكين والأجسام الحادة الأخرى في سلة السكاكين بشكل أفقي.

حمولات السلة البديلة السلة السقلية

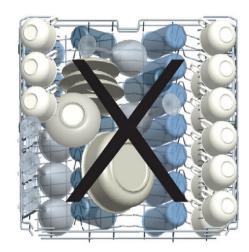


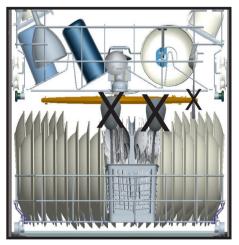


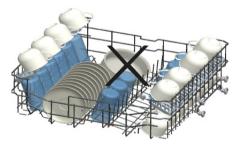
السلة العلوية



#### حمولات خاطئة









ملاحظة هامة لمختبرات الفحص

لمعلومات مفصلة عن اختبارات الأداء، يرجى الاتصال بالعنوان التالي: . "dishwasher@standardtest.info" في بريدك الإلكتروني، نرجو تزويد رقم الموديل والرقم المتسلسل (20 رقم) الموجود على باب الجهاز".

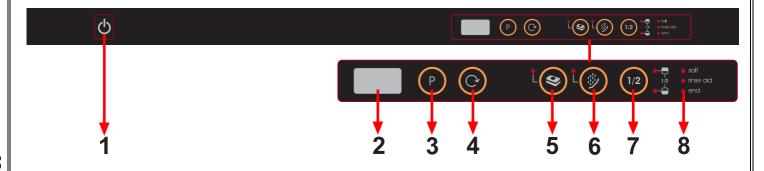
### مواصفات البرنامج

### بنود البرنامج

صحي إضافي (غسيل تحضيري + صحي 60 درجة منوية)	شطف	سريع	الغسيل في وضع Eco (المرجع)	55، 60 درجة منوية	صحي	تلقائي لطيف	تلقاني عادي	تلقاني مكثف	رقم البرنامج
7درجة منوية	- (P8)	40درجة منوية(P7)	50درجة منوية(P6)	60درجة منوية(P5)	60درجة منوية(P4)	50-50درجة منوية(P3)	60-50درجة منوية(P2)	60-70 درچة منوية (P1)	أسماء البرامج ودرجة الحرارة
الأطباق ذات الاتساخ الشديد تنتظر لوقت أطول أو تتطلب غسيل صحي.	غسيل تحضيري لشطف وتليين البقايا بانتظار التحميل الكامل ثم اختيار برنامج	القهوة والحليب، والشاي، واللحوم الباردة، والخضروات، لا يتم الاحتفاظ بها لمدة طويلة	القهوة والحليب، والشاي، واللحوم الباردة، والخضروات، لا يتم الاحتفاظ بها لمدة طويلة	حساء وصلصله وفطائر وبيض وبيلاف وبطاطس وأطباق فرن وطعام مشوي	الأطباق ذات الاتساخ الشديد تنتظر لوقت أطول أو تتطلب غسيل صحي	طریق تحدید مستوی			نوع فضلات الطعام
مرتفع		صغير	متوسط	متوسط	مرتفع	صغير	مرتفع	مرتفع	مستوى الاتساخ
ا+ب ا		Ļ	ا+ب ا	۱+ب	1+ب	÷	ا+ب	ا+ب	كمية النظف ب 25 ;سم مكعب 15 / سم مكعب سے أ 5 ;سم مكعب
الغسيل التحضيري	الغسيل التحضيري	الغسيل التحضيري	الغسيل التحضيري	غسيل في 60 درجة منوية	الغسيل التحضيري				, , , , ,
غسيل تمهيدي في 50	انتهاء	غسيل في 40 درجة منوية	غسيل في 50 درجة	شطف بارد	غسبل في 60 درجة منوية		الغسيل تلقائيا بدرجة بق تحديد مستوى اتس		
غسيل في 70 درجة		شطف بارد	شطف بارد	شطف ساخن	شطف بارد				
شطف بارد	] [	الحال ال	سلف ساخن	انتهاء	شطف ساخن	T	п г		L
شطف دافئ	, 1	انتهاء	جاف جاف			- 'i	J L	_	
شطف ساخن	J				جاف ح	l			
	L		ائتهاء		انتهاء	l			
جاف ح ح	L								
انتهاء									
161	15	30	162	55	123	64 - 92	100-127	111-183	فترة البرنامج (بالدقائق)
1,75	0,02	0,88	0,94	1,07	1,55	0,81 - 0,96	1,12-1,3	1,22-1,8	استهلاك الكهرباء (كيلووات/ساعة)
22,7	4,2	11	9,0	11	15	10,6 - 17,7	10,9-18,5	13,3-24,6	استهلاك المياه (لتر)

تحذير :لا تشتمل االبرامج الفصيرة على خطوة التجفيف. القيم المعلنة أعلاه هي قيم تم الحصول عليها في ظروف المعمل وفقا لمعايير ذات صلة .قد تتخير هذه القيم وفقاً لظروف استخدام المنتج والبيئة (شد الشبكة، وضغط المياه، ودرجة حرارة المياه الداخلة، ودرجة حرارة البيئة المحيطة).

#### التعرف على الغسالة



#### (.1زر التشغيل/الإيقاف

عند الضغط على زر تشغيل/إيقاف الطاقة، يبدأ مؤشر انتهاء البرنامج بالإضاءة.

#### (.2عرض البرنامج

يشير عرض البرنامج إلى أوقات البرنامج والزمن المتبقي أثناء سير البرنامج. إن بإمكانك أيضا متابعة البرامج المحددة عبر هذا العرض.

#### (.3زر اختيار البرنامج

باستخدام زر محدد البرنامج، يمكنك اختيار برنامج مناسب لأطباقك.

#### (.4زر مؤقت التأجيل

يمكنك تأجيل وقت البدء لبرنامج محدد لمدة 1-2....19 ساعة بالضغط على زر مؤقت التأجيل في آلتك. عند الضغط على زر مؤقت التأجيل، تظهر تأجيل "1h" على شاشة البرنامج. إذا تابعت الضغط على زر مؤقت التأجيل،

يتُم عرض 1-2...12 على التوالي. يمكنك تنشيط البداية المؤجلة باختيار زمن التأجيل وبرنامج الغسل المطلوب

باستخدام زر اختيار البرنامج. كما يمكنك اختيار البرنامج أو لا ثم البداية المؤجلة. إذا أردت تغيير أو إلغاء زمن البداية المؤجلة، يمكن تعديله باستخدام زر مؤقت التأجيل؛ يتم تنشيطه وفق القيمة الأخيرة المدخلة.

#### (.5زر المنظف (زر 3 في 1)

اضغط على زر المنظف عند استخدامك لمجموعة من المنظفات التي تتضمن الأملاح ومساعدات الشطف. ملاحظة: إذا قمت باستخدام سمة إضافية في برنامج الغسل الأخير، تبقى هذه الميزة نشطة في برنامج الغسل

القادم. إن لم تكن ترغب باستخدام هذه الميزة في برنامج الغسل المحدد حديثا، اضغط على زر الميزة المحددة مرة أخرى، وتأكد من أن المصباح على الزر قد انطفاً.

ملاحظة: عند اختيارك لبرنامج غير متوافق مع زر نصف الحمولة، يمكن سماع صوت طنان والذي يشير إلى أن الخيار المحدد غير متوافق.

#### (.8مؤشر التحذير من نقص الملح

حتى تتأكد من كفاية الملح المنعم في آلتك، تفقد ضوء التحذير من نقص الملح على الشاشة. عندما يضيء الشاشة. عندما يضيء ضوء تحذير الملح، يجب أن تملأ حجرة الملح.

#### مؤشر التحذير من نقص مساعد الشطف

حتى تتأكد من كفاية مساعد الشطف في آلتك، تققد ضوء التحذير من نقص مساعد الشطف على الشاشة. عندما يضيء ضوء تحذير المساعد، يجب أن تملأ حجرة مساعد الشطف.

#### مؤشر انتهاء البرنامج

يعمل مؤشر انتهاء البرنامج على لوحة التحكم عند استكمال برنامج الغسل المحدد. وتصدر آلتك أيضا صوت طنين "5 مرات" عند استكمال البرنامج.

#### (.6زر الغسل المسبق

اختيارك للغسل المسبق لأنه يحسن أداء الغسيل، فإنه يغير درجة الحرارة وزمن الغسل لبعض البرامج. ملاحظة. عند اختيار برنامج غير متوافق مع برنامج الغسل المسبق، يمكن سماع صوت طنان والذي يشير إلى أن البرنامج المحدد غير متوافق مع خيار الغسل المسبق. ملاحظة: إذا أردت الغسل المسبق باستخدام زر ملاحظة: إذا أردت الغسل المسبق باستخدام زر

إذا قمت باختيار برنامج الغسل المسبق، فإنك تعمل على تحسين أداء الغسل. عند

#### (. تزر نصف الحمولة

اختيار البرنامج.

باستخدام هذه الوظيفة، يمكن القيام بثلاث أنواع من الغسيل بالسلة السفلية والسلة العلوية وكلا السلتين.

\* P

الله كانت كمية الصحون قليلة في آلتك وإن تعين عليك غسلها، يمكنك تتشيط وظيفة نصف الملء في بعض البرامج. إذا كان لديك صحون في كلا السلتين، اضغط على مفتاح 1⁄2 واختر الوضع حيث يضيء كلا

\*

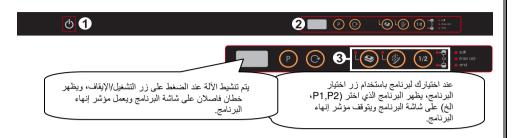
و الحال الله الله الله العلوية فقط، اضغط على مفتاح 1⁄2 واختر الوضع حيث يضيء المصباح العلوية من التك حيث يضيء المصباح العلوي. هكذا، يتم إجراء الغسل في السلة العلوية من التك فقط. لا يجب أن تتواجد أية أطباق في السلة السفلية عند استخدام هذه الميزة.

•<del>-</del>₽

 إذا كان لديك صحون في السلة السفلية فقط، اضغط على مفتاح 1/2 واختر الوضع حيث يضيء المصباح السفلي. هكذا، يتم إجراء الغسل في السلة السفلية من آلتك فقط. عند استخدام هذه الميزة، تأكد من عدم وجود أطباق في السلة العلوية.

#### تشغيل الآلة واختيار البرنامج

#### نشغيل الألة



اضغط على مفتاح تشغيل/إيقاف الطاقة.

ختر البرنامج الملائم لأطباقك عبر زر اختيار البرنامج.

يمكنك اختيار وظيفة إضافية إذا كنت ترغب بذلك.

أغلق الباب فيبدأ البرنامج تلقائيا.

ملاحظة: إذا قررت عدم بدء الآلة بعد اختيار البرنامج، اضغط على زر التشغيل/الإيقاف. تصبح آلتك جاهزة لاختيار برنامج جديد عند الضغط على زر التشغيل/الإيقاف مرة أخرى. يمكنك اختيار برنامج جديد بالضغط على زر اختيار البرنامج.

### متابعة البرنامج

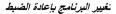


#### نغيير البرنامج

إذا كنت ترغب بتغيير البرامج أثناء استمرار برنامج معين للغسل.



ملاحظة: عندما يفتح باب الآلة من أجل إيقاف برنامج الغسل قبل انتهائه، قم أولا بفتح الباب قليلا لتجنب تسرب الماء.



إذا كنت ترغب بإلغاء البرامج أثناء استئناف برنامج معين للغسل.



ملاحظة: عندما يفتح باب الآلة من أجل إيقاف برنامج الغسل قبل انتهائه، قم أو لا بفتح الباب قليلا لتجنب تسرب الماء.

#### ابقاف الآلة



ملاحظة: بعد صوت الطنين الذي يشير إلى انتهاء البرنامج عندما يتم استكمال برنامج الغسل (ويعمل ضوء مؤشر الانتهاء)، يمكنك ترك باب التك مفتوح جزئيا لتسريع التجفيف.

ملاحظة: إذا فتح باب آنتك أثناء الغسل أو انقطع التيار الكهربائي، تستأنف الألة البرنامج مرة أخرى حال إغلاق الباب أو عودة التيار الكهربائي.

#### الصبانة والتنظيف

#### يطيل تنظيف الغسالة على فترات دورية من عمرها الافتراضي.

#### قد يتراكم الزيت والكلس داخل جزء الغسيل. في حالة هذا التراكم:

- أملء صندوق المنظف بدون تحميل أية أطباق داخل الغسالة ، واختر برنامجا يعمل على درجة حرارة عالية ثم ابدأ تشغيل الغسالة . في حالة عدم الكفاية، استخدم مواد التنظيف الخاصة المتوافرة في السوق. (مواد التنظيف المنتجة خصيصا للغسالات بواسطة منتجي المنظفات.)

#### تنظيف العوازل داخل باب الغسالة

لتنظيف أية بقايا متراكمة داخل عوازل الباب، امسح العوازل بصفة دورية باستخدام قطعة قماش مبللة.

#### تنظيف الغسالة

نظف المرشحات وأذرع الرشاش على الأقل مرة واحدة كل أسبوع. افصل مقبس الغسالة وأوقف تشغيل الصنبور قبل التنظيف.

لا تستخدم مواد صلبة عند تنظيف الغسالة . امسح بمادة تنظيف لطيفة وقطعة قماش مبتلة.

افحص إذا كان هناك أية بقايا طعام على المرشحات الخشنة والدقيقة. إذا بقي أي طعام، أخرج المرشحان ونظفها بالكامل بالماء من الصنبور

#### a المرشح الدقيق

b.المرشح الخشن

c مرشح معدني/بلاستيكي



لإزالة وتنظيف المرشحات، أدره عكس عقارب الساعة

#### وأخرجه برفعه لأعلى. 1

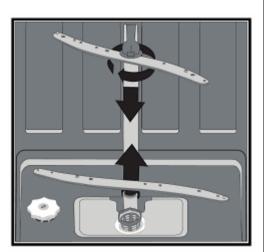
3 ثم اسحب المرشح الخشن من المرشح الدقيق. 2 شطفه بماء كثير تحت الصنبور 2 شطفه بماء كثير تحت الصنبور. أعد تركيب المرشح المعدني/البلاستيكي. أدخل المرشح الخشن داخل المرشح الدقيق بطريقة بحيث تقابل العلامات بعضها البعض. صل المرشح الدقيق في المرشح المعدني/البلاستيكي وأدره باتجاه السهم ثم أقفله عندما يمكن رؤية السهم على المرشح الدقيق من خلاله.



- لا تستخدم غسالة الأطباق مطلقا بدون أي مرشح. سيقلل التركيب غير الصحيح للمرشح من كفاءة
- إن المرشحات النظيفة تعتبر مهمة جدا للتشغيل السليم للغسالة.







#### أذرع الرشاش

تأكد من أن فتحات أذرع الرشاش العلوية والسفلية غير مسدودة. إذا كان هناك أي انسداد، فأخرج أذرع الرشاش ونظفها بالماء. يمكنك إزالة ذراع الرشاش السفلى بسحبه لأعلى، بينما يمكن إزالة . صمولةُ ذراع الرشاش العلوي بتدوير ها لليسار. تأكد من أن الصمولة مربوطة بإحكام عند إعادة تثبيت الذراع العلوي.

مرشح الخرطوم ثمنع المياه بواسطة مرشح خرطوم منفذ المياه لتتجنب تلف الغسالة بسبب أي تلوث (رمال أو طين أو صداً أو خلافه) قد يتكون من وقت لأخر من خلال أنابيب المياه الرئيسية أو من خلال أنابيب المياه الداخلية ولمنع شكاوي مثل الإصغارار أو تكون ترسبات بعد الغسيل افحص المرشح المراقب المراقب الرئيسية أو من خلال أنابيب المياه الداخلية ولمنع شكاوي مثل الإصغارات المراقب المر والخرطوم من وقت لأخُر ونظفهما إذا لزم الأمر. لتنظيف المرشح، أوقف تشغيل الصنبور ثم افصل الخرطوم. بعد إخراج المرشح من الخرطوم، نظفه بالماء. أدخل المرشح الذي تم تنظيفه إلى مكانه داخل الخرطوم. أعد تركيب الخرطوم.

الحل	وصف الخطأ	رمز الخطأ
<ul> <li>تأكد من أن منفذ المياه مفتوحا بالكامل وعدم وجود انقطاع مياه.</li> <li>أغلق صنبور منفذ المياه، وافصل خرطوم منفذ المياه من الصنبور ونظف المرشح عند نهاية توصيل الخرطوم.</li> <li>أعد تشغيل الغسالة ، واتصل بالخدمة في حالة استمرار الخطأ.</li> </ul>	إمداد المياه غير ملائم	5F
<ul> <li>أغلق الصنبور</li> <li>اتصل بالخدمة.</li> </ul>	خطأ منقذ المياه المستمر	3F
<ul> <li>خرطوم صرف المياه مسدود.</li> <li>قد تكون مرشحات الغسالة مغلقة.</li> <li>أوقف تشغيل الغسالة ونشط أمر إلغاء البرنامج.</li> <li>واتصل بالخدمة في حالة استمرار الخطأ.</li> </ul>	لا يمكن صرف مياه الفضلات الموجودات في الغسالة .	2F
اتصل بالخدمة.	خطأ السخان	8F
<ul> <li>أوقف تشغيل الغسالة وأغلق الصنبور.</li> <li>اتصل بالخدمة.</li> </ul>	الإنذار نشط ضد زيادة المياه.	1F
اتصل بالخدمة.	ساك كهربائي معيب	FE
اتصل بالخدمة.	خطأ زيادة السخونة (درجة الحرارة في الغسالة عالية جدا)	7F
اتصل بالخدمة.	خطأ وضبع القاسم	9F
اتصل بالخدمة.	مستشعر السخان المعيب	6F

#### إذا لم يبدأ البرنامج.

- تأكد من توصيل المقبس.
- افحص المنصهرات الداخلية.
- تأكد من أن صنبور منفذ المياه مفتوح.
  - و تأكد من إغلاق باب الغسالة .
- تأكد من إيقاف تشغيل الغسالة بالضغط على زر التشغيل / إيقاف التشغيل.
  - تأكد من أن مرشح منفذ المياه ومرشحات الغسالة غير مسدودة.

#### إذا تراكمت بقايا المنظف في صندوق المنظف.

تمت إضافة المنظف عندما كان صندوق المنظف مبتلا.

#### إذا وجدت مياه في داخل الغسالة بعد نهاية البرنامج.

- خرطوم صرف المياه مسدود أو مثني.
  - المر شحات مسدو دة.
  - لم ينتهي البرنامج بعد.

#### توقفت الغسالة أثناء عملية الغسيل

- انقطاع التيار الكهربي.
  - مشكلة بمنفذ المياه
- يمكن أن يكون البرنامج في وضع الاستعداد.

### إذا سمعت ضوضاء الاهتزاز والخبط أثناء عملية التشغيل.

- فقد تم وضع الأطباق بشكل خطأ.
- نراع الرشاش تخبط في الأطباق.

#### إذا كان هناك بقايا طعام في الأطباق

- فقد تم وضع الأطباق بشكل خطأ، ولم يصل الماء الموزع للأماكن المرتبطة.
  - السلة بها حمولة زيادة.
  - الأطباق تستند على بعضها.
  - تمت إضافة كمية قليلة جدا من المنظف.
  - تم اختیار برنامج غسیل غیر مناسب وضعیف نسبیا.
    - ذراع الرشاش مسدودة ببقايا الطعام.
      - المرشحات مسدودة.
    - المرشحات مثبتة بشكل غير صحيح.
      - مضخة صرف المياه مسدودة.

#### إذا كان هناك بقع بيضاء في الأطباق

- كمية قليلة جدا من المنظف مستخدمة.
- كمية مادة الشطف مضبوطة على مستوى منخفض جدا.
- لا يوجد ملح خاص مستخدم على الرغم من صلابة المياه العالية.
  - إعداد نظام منعم المياه مضبوط على مستوى منخفض جدا.
    - لم يتم إقفال غطاء صندوق المسحوق بشكل جيد.
- تم استخدام منظف بدون فوسفات، جرب منظفا آخر ا يحتوي على فوسفات.

#### إذا لم يتم تجفيف الأطباق.

- تم اختيار برنامج بدون عملية تجفيف.
  - كمية مادة الشطف قليلة جدا.
  - تم إفراغ الأطباق بسرعة كبيرة.

#### إذا كان هناك بقع صدأ على الأطباق

- جودة الأطباق المغسولة المضادة للصدأ غير كافية.
  - وجود مستوى عال من الملح في مياه الغسيل.
  - · لم يتم إقفال غطاء صندوق المسحوق بشكل جيد.
- انسكاب كمية كبيرة من الملح في الجوانب وداخل الغسالة أثناء ملئه بالملح.
  - تأریض کهربی غیر مناسب.

#### الباب غير مفتوح/مغلق بالشكل الصحيح ؛

- تم إدخال جزء خشبي وزنه غير مناسب في الباب. (اتبع تعليمات الوزن الواردة في دليل التجم
  - شد الزنبرك الخاص بالباب غير مضبوط بالشكل الصحيح. قم بضبطه وفقاً لدليل التجميع

اتصل بفني الخدمة المعتمد إذا استمرت المشكلة بعد القيام بطرق الحل أو في حال وجود اختلال في التشغيل لم يذكر أعلاه.

#### معلومات عملية ومفيدة

- .1 إذا كنت لن تشغل الغسالة
- انزع مقبس الغسالة وأغلق صنبور الماء.
- اترك الباب مفتوحا جزئيا لمنع تكوين الروائح الكريهة.
  - حافظ على داخل الغسالة نظيفا
    - .2 امسح قطرات الماء
  - اغسل الأطباق ببرنامج مكثف.
  - أخرج كل الحاويات المعدنية من الغسالة .
    - لا تضف منظفا.
- .3 إذا قمت بوضع أطباق في الغسالة ، فأنت تستخدمها بأفضل شروط استهلاك الطاقة، وأداء الغسيل والتجفيف.
  - . 4 نظف الفضلات الخشنة قبل وضع أطباق متسخة في الغسالة .
    - .5 شغل الغسالة بعد امتلائها بالكامل.
    - .6 استخدم برنامج الغسيل التحضيري فقط عند الضرورة.
  - .7 لاحظ معلومات البرنامج وجدول متوسط قيم الاستهلاك عند اختبار برنامج ما.
  - . 8 نظر ا لأن الغسالة ستصل إلى در جات حرارة عالية، فلا يجب تركيبها بالقرب من ثلاجة
- . 9 إذا كان الجهاز موضوعا في مكان توجد به خطورة التجمد، يجب عليك صرف المياه التي تظل في الجهاز تماما. أغلق صنبور المياه، وافصل خرطوم منفذ المياه من الصنبور ودع المياه الداخلية تنصرف.

#### قابس المنتج (المواصفات)

BAUMATIC	العلامة التجارية للمورد
BMEDW15I	موديل المورد
15	سعة غسالة الأواني
A++	فئة فعالية الطاقة
267	الاستهلاك السنوي للطاقة بالكيلو واط لكل سنة (AEC) A (0.08 دورة) *
0,94	استهلاك الطاقة (Et) (أيلو واط لكل دورة)
0,50	استهلاك الطاقة في وضع الإيقاف (واط) (Po)
1,00	استهلاك الطاقة في وضع التشغيل (واط) (Pl)
2520	الاستهلاك السنوي للماء باللتر لكل سنة (AWC) (دورة 280) **
А	فئة فعالية التجفي ف***
Eco	اسم البرنامج القي اسي****
162	زمن البرنامج للدورة القياسية (دقائق)
-	فترة الوضع اليساري (T۱) (الحد الأدنى)
47	انبعاثات الضجيج الصوتي المنقول جوًا ( ديسيبل (A) re 1 pW )
المعلق	وضع التركيب الحر/المعلق

<sup>\*</sup> استهلاك الطاقة هو 267 أيلو واط أل عام، بناء على 280 دورة تنظيف قياسية باستخدام الماء البارد والاستهلاك وفق أوضاع الطاقة المنخفضة. يعتمد الاستهلاك الفعلي للطاقة على طريقة استخدام الجهاز. \*\* استهلاك الماء هو 2520 لترا أل عام بناء على 280 دورة تنظيف قياسية. يعتمد الاستهلاك الفعلي للماء على طريقة

استخدام الجهاز. \*\*\* فئة فعالية التحفيف هي A على مقياس من G (الأقل فعالية) إلى A (الأشد فعالية). \*\*\*\* تعتبر "Eco" دورة التنظيف القياسية التي تتعلق بها معلومات الملصق والفيش. وهذا البرنامج مناسب لتنظيف \*\*\*\* تعتبر "Eco" دورة التنظيف القياسية التي تتعلق بها معلومات الملصق والفيش. وهذا البرنامج مناسب لتنظيف أدوات المائدة المتسخة بشكل طبيعي وهو البرنامج الأآثر فعالية من حيث الاستهلاك المجتمع للطاقة والماء.